

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747

📍 Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

🌐 www.diario.aw

2,00 FLORIN

**Pasa un
feliz Dia
di Obrero**



Aumento significante di e Reparatiatoeslag....

Pensionadonan na Aruba a ricibi 250 Florin extra e siman aki caba

■ Lo sigui traha pa yega na e suma di 700 Florin

Dia 1 di Mei tanto gasolin y diesel ta baha cu 11 cen

ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi, Ministerio di Finansa y Asunto Economico, a traves di Departamento di Asunto Economico, a anuncia e prijs di gasolin y diesel cu lo tuma efecto entrante 1 di mei 2025.

Ministerio a implementa un reduccion di 10 cen pa liter riba accijns, entrante fecha Diahuebs 1 di Mei 2025. Esaki ta un medida pa yuda alivia presion riba poder di compra y pa crea espacio pa negoshinan tambe por reduci nan gastonan operativo.

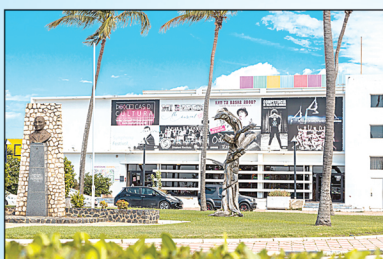
Pues na Aruba, gasolin lo baha lo baha di 2.40 Florin pa 2.28 Florin pa liter, un reduccion di 11.6 cen (-5.1%). Diesel lo baha lo baha di 2.06 Florin pa 1.95 Florin pa liter, un reduccion di 11.5 cen (-5.9%). E rebaho aki ta refleha un impacto riba e inflacion di mas o menos 0,2%.

E decision aki di Gabinete AVP-Futuro tin un impacto real y directo den e bida diario di tur hende, specialmente famianan y negoshinan cu ta depende riba transporte diario. Gobierno ta sigui monitorea e desaroyonan internacional y lo adapta e prijsnan di productonan petrolero dia 14 di Mei 2025 venidero.



Cera auditorio pa seguridad na Cas di Cultura

ORANJESTAD (AAN): Cas di Cultura a confirma cu e Auditorio a wordo cera pa motibo seguridad. E condicion deteriora di e sala principal ta presenta riesgo pa seguridad.



A dicidi esey pa garantisar seguridad y bienestar di artista-, bishitante y personal-, cu semper ta e prioridad mas halto pa Cas di Cultura. Auditorio so ta cera, pues e resto di e facilidatnan di CDC - incluyendo e sala di exposicion, INCBTR, foyer, Scol di musica Rufo Wever y Scol di baile Diana Antonette - lo sigui opera normalmente, cu evento, les y exposicionnan programa.

FELIZ DIA DI OBRERO

*Awe nos ta honra e
dedicacion y contribucion
di cada un trahado cu ta
yuda construi y fortalece
nos pais.*

 **SETAR**

Evita stress di ultimo momento!

Paga bo Schoolgeld y Aircogeld cu Aruba Bank App, Online of na Customer Service Kiosk!

ORANJESTAD (AAN): Pa e aña escolar 2025/2026, Aruba Bank ta facilita bo bida cu un manera rapido y conveniente pa paga bo Schoolgeld y Aircogeld: online of via App, ora cu bo kier, unda cu bo kier.

Pa un estudiante por wordo inscribi pa aña escolar 2025/2026, SKOA ta exige prueba di pago di Schoolgeld y Aircogeld.

Aruba Bank ta ofrece vari-



os metodo facil pa paga: Online Banking, Aruba

Bank App of Customer Service Kiosk.

Na momento di pago, mester tin e siguiente informacion di bo yiu:

Number di AZV

Nomber y Fam

Nomber di e scol

Pago mester wordo haci na:

SKOA (Stichting Katholiek Onderwijs Aruba)

Number di cuenta: 6005292 na Aruba Bank

Cliente di Aruba Bank por busca "SKOA Schoolgeld" den Address Book di nan Aruba Bank App.

Cliente di otro banco por haci transferencia bancario cu informacion di SKOA.

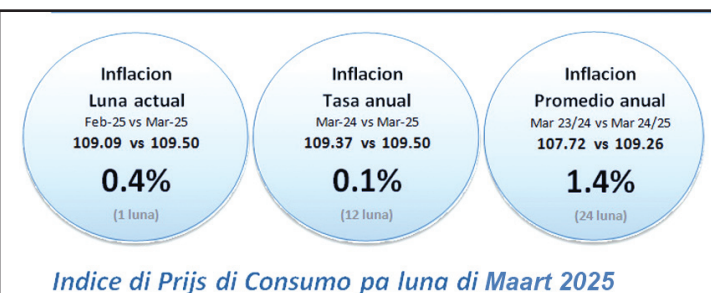
Paga via Aruba Bank prome cu 31 di juli 2025 y participa pa gana AWG 500 pa Back to School!

Informacion tocante

Aircogeld lo wordo manda via e scol mes.

Indice di Prijs di Consumo pa luna di Maart 2025

Ocho di e diesdos sectornan a registra subida di prijs



ORANJESTAD (AAN): E CPI pa luna di Maart 2025 ta 109.50, loke ta representa un subida di 0.4% compara cu e indice di Februari 2025 (109.09).

E cambio di e CPI pa e ultimo diesdos (12) lunanan (Maart 2024 te cu Maart 2025) ta 0.1%, un caida di 1.7 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (1.8%).

E promedio anual (ultimo 24 luna) di e tasa di inflacion pa e periodo-nan di Maart 2022 te cu Maart 2023 y Maart 2024 te cu Maart 2025 ta 1.4%, un caida di 0.7 ppt compara cu e 2.1% registra den e periodonan di Maart 2021 te cu Maart 2022 y Maart

2023 te cu Maart 2024. Durante e luna aki, ocho (8) di e diesdos (12) sectornan a registra subida di prijs. E subidanan cu tawata tin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di "Vivien-

da" (0.5%) y "Restaurant y hotel" (1.8%), causando un efecto di respectivamente, 0.14 y 0.09 ppt. E



subidanan den e sectornan restante a contribui cu un efecto di 0.26 ppt riba e CPI di Maart 2025.

E subidanan aki a wordo contraresta parcialmente door di principalmente un caida den e indice di e sector di "Transporte" (-0.5%) cu a contribui cu un efecto di -0.07 ppt riba e CPI di Maart 2025. E caidan den e sectornan restante a contribui cu un efecto di -0.04 ppt riba e CPI di

Maart 2025. E subida den e sector di "Vivienda" a wordo causa principalmente door di un subida di 2.3% den e categoria "Mantencion y reparacion di vivienda", causando un efecto di 0.13 ppt. E subida den e sector di "Restaurant y hotel" a wordo causa principalmente door di un subida den e categoria "Servicio di alohamento" (114.6%), causando un efecto di 0.07 ppt. E caida den e sector di "Transporte" a wordo causa principalmente door di un caida den e categoria "Compra di vehiculo" (-1.3%), causando un efecto di -0.06 ppt.

Canasta di consumo

E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 408 bienes y servicionan. Compara cu Februari 2025, 46.3% di e bienes y servicionan aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 0.88 ppt, mientras cu 37.0% ta muestra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -0.50 ppt y pa e restante 16.7% no tawata tin cambio den prijs. Prijsnan di bienes (0.4%) y prijsnan di servicionan (0.4%) conoce subida compara

cu Februari 2025 y a tivamente, 0.23 y 0.15 ppt causa un efecto di respectivamente, 0.23 y 0.15 ppt riba e CPI di Maart 2025.



Jolley Holding Aruba
V.B.A.

JOB OPPORTUNITY

Social Media Coordinator

Jolley Holding consists of 25 operating companies with diverse activities such as car dealers, car rental and leasing, retailing of souvenirs, gifts, books, leisure clothing etc, wholesale of consumer goods and pharmaceuticals, industrial laundry, real estate. The Group is active in Aruba, Bonaire, Curaçao and Antigua.

Are you passionate about social media and digital marketing? We are looking for a Social Media Coordinator to manage and execute social media strategies across multiple brands and businesses.

Key Responsibilities:

- Create and manage engaging content (images, videos, and text) for various social media platforms.
- Maintain brand consistency and adhere to marketing guidelines.
- Engage with followers and respond to customer inquiries to build a strong online community.
- Monitor and analyze social media performance, providing insights for improvement.
- Stay up to date with social media trends and competitor activities.
- Collaborate with marketing, design, and other teams to align strategies.

Minimum Requirements:

- Education: Bachelor's degree in Marketing, Communications, or a related field OR equivalent experience/certifications in social media management.
- Experience: 1-2 years in social media management, preferably handling multiple brands.
- Skills:
 - Proficiency in Facebook, Instagram, Twitter, LinkedIn, and social media management tools.
 - Strong writing and communication skills.
 - Basic knowledge of analytics and reporting tools.
 - Ability to work independently and in a fast-paced team environment.

Preferred Qualifications:

- Experience with graphic design tools (Canva, Adobe Creative Suite).
- Understanding of SEO and digital marketing strategies.
- Knowledge of social media advertising and paid campaigns.

Contact Information:

Is this the job you are looking for? Apply in writing (including your resume) to Jolley Holding V.B.A. at Sabana Blanco 41, Oranjestad, Aruba or send an email at marketing@jolleyholding.com before April 30, 2025. For more information call (+297) 281 9704.

All information will be treated with the utmost confidentiality and discretion.

Duna door di Gobierno

Pensionadonan a ricibi 250 Florin extra e siman aki

- Aumento significativo di reparatietoeslag pa pensionado
- Lo sigui traha pa yega na e suma di 700 Florin

ORANJESTAD (AAN): Ya caba desde Diamars caba, diferente pensionado rond di Aruba a nota cu nan 'pensioen' a pasa, y cu el a inclui e aumento di 250 Florin.

E siman aki, Prome Minister di Aruba, mr. Mike Eman, a tene un reunion importante cu presidente di Organizacion di Pen-

dea maneranan pa amplia y fortalece e sosten financiero pa esnan cu tin solamente un pension.

Mike Eman a enfatisa cu e intencion original di gobierno tabata pa duna e prome fase di aumento, e suma di 400 Florin, pero e cambio repentino den maneho fiscal di gobierno anterior a limita e posibili-

un gobierno cu ta inclui e pensionadonan den nan plan di gobernacion.

E prome pago di e aumento di 250 Florin na reparatietoeslag ta tuma lugha e siman aki, un promesa concreto y cu ta cumpliendo cu ne relativa-

mente lihe.

Valdes a compara e 250 Florin actual cu e 30 Florin cu a ricibi for di gobierno anterior, y ta optimista cu Gobierno AVP-Futuro lo cumpli cu e meta di un aumento total di 750 Florin

pa pensionadonan.

Gobierno ta cuminsa un caminda di restauracion di dignidad y seguridad pa nos pensionadonan, mirando cu gratitud atras riba tur e trabao y sacrificio cu nan a haci pa Aruba.



sionado Publico Arubano (OPPA), sr. Ivo Valdes.

Durante e encuentro, Prome Minister a comparti e grato noticia cu entrante 30 di april, mas di 19.000 pensionado di AOV (Algemene Ouderdomsverzekering of AOV) lo mira un aumento efectivo di 250 Florin riba nan entrada mensual, den forma di reparatietoeslag. E aumento aki ta representa un cambio substancial despues di hopi aña.

Ademas, mas cu 2.000 persona cu tin pension di vuida y huerfano, pues e Algemene Weduwen- en Wezenverzekering (AWW) tambe lo haya e aumento aki tur luna.

OPPA, representando un grupo grandi di nos comunidad, a indica na varios ocasion cu hopi pensionado ta lucha pa cubri necesidadnan basico tur luna.

Gabinete AVP-Futuro, reconociendo esaki, ta compromete pa sigui son-

dad pa haci esaki manera tabata kier. Prome Minister a sigura cu Gobierno lo sigui traha pa logra e meta di 750 Florin di aumento na reparatietoeslag.

Banda di e aumento financiero, Prome Minister Eman a informa Ivo Valdes cu Minister di Salud Publico, drs. Mervin Wyatt Ras, ta trahando riba un plan pa amplia e lista di remedi cu ta cubri pa tur hende, cu e meta pa elimina pago adicional pa remedi, cual lo beneficia e pensionadonan y comunidad en general.

Segun Presidente di OPPA, ta pa e prome biaha durante su liderazgo cu gobierno a invita OPPA formalmente pa sinta na mesa pa discuti plan- y documentonan entrega na formadornan.

Segun Valdes, esaki ta un paso positivo y un motibo di speranza, señalando un cambio di manera di traha:



Intervencion Policial y medico den caso di señora na estado na Dakota



ORANJESTAD (AAN): Di-aluna atardi polis y ambulance a bay na un adres den Caya Juancho Kock na Dakota. Na e cas tabatin un dama na estado herida y tabata sangrando.

Polisnan a bin topa

cu e señora, pero parse cu no por a saca mucho informacion di kico lo a pasa. E tabata tin un corta chikito, pero nada serio.

Dado momento segun e dama, e no tabata sinti e baby den su barica. Para-

mediconan cu a yega a cana cu ne direccion e ambulance pa dun'e tratamento medico necesario y tambe papia cu ne un rato pa saca afo kico exactamente a sosode.

Thomasia AVP:

Mester traha hunto pa fortalece e base social di Aruba

ORANJESTAD

(AAN): Otami Thomasia, miembro di fraccion AVP, y actualmente presidente di 'Asunto-nan social' a duna di conoce den conferencia di prensa cu como presidente, e lo invita diferente organisacion, pa bin Parlamento y duna splicacion, pa asina haya claridad di e situacion actual di cada organisacion, y asina priorisa e puntonan cardinal y brinda sosten na cada un di nan.

Actualmente ta conciente di e realidad di nos pais. Nos ta enfrenta hopi reto, y nos mester bay inverti hopi mas den nos comunidad.

Manera nos tur por a scucha ayera di Minister Wever, no ta e momento pa trece panico relaciona cu e situacion di Merca y presidente Tromp, pero si, ta un momento cu nos mester bay analisa y prepara nos mes como Pais pa bay den e direccion corecto.

Minister Wever a menciona cu ya caba, ta bay cuminsa cu fase 1 di e Proyecto 'cultivando agricultura na Aruba'. Esaki lo habri 600 cupo di trabou, cu lo trece un impacto positivo riba nos Isla. Nos tur sa cu fruta y verdura na Aruba ta caro, y esaki lo por ta e comienso di un pilar economico alternativo.



Na Boneiro LVV di simia pa producto a haya su draai caba. Awa ta wordo subsidia, y tin diferente lugar unda por yena baki di awa. Tambe tin un flee Market tur diasabra. Pero si, mester menciona, cu si aplica pa esaki tin un training mara na dje.

Den pasado Aruba a inverti den proyectonan, edificionan y centronan deportivo, cu awendia por mira cu mayoria di esakinan ta den un of otro estado critico. Atrobe Aruba lo mester bay inverti miyones den renovacion di esakinan, en bes di miles den man-

tencion. Ban ta honesto, esaki por ta fondonan cu nos por alocar den cosnan innovativo, cu por wordo realisa a corto plaso.

Nos ta keda enfrenta e problema di adiccion cu ta afecta hopi famia. Esaki kiermen cu nos mester bay inverti mas den proyectonan social cu e meta pa preveni e uzo di droga bou di e hubentud, enbes di lamenta ora nan bay den mal direccion.

Cada siman nos ta mira con nos muchanan ta saca cara di Aruba internacionalmente. Talento nos tin sigur. Pero na mes momento, por bisa cu nos

ta faya nan, door di no percura pa nan tin e facilidadnan apropiada pa por sobresali mas den nan deporte of arte. No tin un centro caminda e hobennan aki por comparti socialmente cu otro. Nos tin atletanan cu a bay of Merca of Hulanda cu becanan (scholarships) door di nan talento. Ban amplia e posibilidadnan aki pa mas hoben tambe por haya un oportunidad.

Tambe mi kier para keto na diferente organisacion nan cu a hunga un rol masha grandi mes den nos comunidad den pasado, pero pa un of otro motivo, no por haya nan draai bek pa aporta na nos desaroyo humano. Please, mi ta urgi pa manda un mail of tuma contacto cu mi persona, pa asina nos por duna oido y pa hunto nos por bin na un solucion. Nos mester ta honesto cu riba nos isla tin hopi cosnan cu ta bayendo bon, pero tambe tin cosnan cu ta bayendo menos bon. Y si algo ta bayendo menos bon, mester por bin cu solucionnan, pa

mehora e situacion. Y pa cuminsa, mester entrega jaarplanning, pa asina por analisa datonan actual y realistico. Nos tur mester cumpli pa por yega na otro y traha cu transparencia.

Mi ta akinan cu e proposito di representa pueblo, y mi ta desea pa pueblo tambe tuma e responsabilidad pa cuida nos Pais, nos muchanan y nos grandinan. Ora di usa centronan seguridad pa nos muchanan ta un prioridad, please no laga nada atras. Ban mantene rond di nos cas, nos barion y centro limpi. Please mantene nos muchanan safe y percura pa nan no ta riba caya te laat. Y por ultimo keda tira bista riba nos grandinan cu ta na cas nan so meld si a ripara cu e persona aki ta bibando den un condicion no apropiada. Tin telefon pa adulto mayor pa preveni y combati soledad please yama 125, e ta completamente gratis.

Aruba ta di nos tur y hunto nos tur ta bay dilanti, Thomasia a expresa.



Ministro di Husticia ta anuncia cu entrante **05 mei 2025** segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion di permiso cu a ser haci pa un instalacion di gas di **1x 500 gal** na **Rooi Santo 31**. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di e permiso menciona. Esaki mester ta dirigi na Ministro di Husticia mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

380.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



HUNGA AWO



Hues no ta haya proba intento di mata

Homber condena pa a manda auto riba Polis



ORANJESTAD (AAN): E homber J.P. di 30 aña biba na Hulanda a presenta recien den sala di Corte pa scucha su sentencia. Por a nota cu J.P., kende tabata encarcela, a wordo laga liber. Esey ta nifica cu Hues no ta comparti e exigencia di Fiscal.

Ta asina cu Fiscal a acusa J.P. di a purba di mata, a purba di haci daño severo riba un agente di Polis. Tambe Fiscal a acusa J.P. di posesion di droga.

Fiscal a exigi 18 luna di prison: Dia 4 April 2025 tratamiento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal a bisa cu e ta haya cu riba 17 October 2024, J.P. a purba mata un agente di Polis cu auto. Na opinion di Fiscal, door cu e agente a bula un banda, e auto na a dal e agente di Polis.

Fiscal a remarca cu na Hulanda, J.P. tin un carchi di castigo hopi

largo. El a muestra cu na 2016 caba, Corte na Hulanda a condena J.P. na 6 aña di prison pa intento di mata. Fiscal a sigui bisa cu J.P. tambe tin condena pa droga.

Fiscal ta considera J.P. un residivista. Fiscal a muestra cu den un caso na Aruba, caminda hende a manda auto riba un Polis, a wordo condena na 15 luna di prison. Fiscal a exigi 18 luna di prison pa J.P. Fiscal a bisa cu e droga lo wordo destrui. E celular y placa lo mester wordo debilbe.

No proba intento di mata: Hues a bisa cu e no ta haya prueba cu J.P. a purba di mata e agente di Polis pero si cu J.P. a purba di causa herida severo na e agente di Polis. E momento aki por a mira cu J.P. a cuminsa bati man mustrando cu e ta contento cu e decision di Hues. Guardia di Corte a bisa J.P. pa e sinta keto y no bati man.

Hues a splica cu e no ta haya cu J.P. tabata core cu velocidad halto y bay cu velocidad halto riba e agente. Hues a bisa cu e ta haya prueba cu J.P. tabatin droga den e auto.

Stroba polis haci su trabao: Pa cu e castigo, Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu J.P. a bay cu e auto riba e agente di Polis. Hues ta haya cu esaki ta mina trabao di Polis. Hues a tuma J.P. na malo

pa esaki.

Tambe Hues a tene na cuenta cu J.P. tabatin cocaina cu ne.

Castigo combina: Hues a condena J.P. na 12 luna di prison di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Hues a bisa cu el a duna orden pa laga J.P. sali liber tempran, pasobra Hues ta haya cu ya caba J.P. a sinta suficiente castigo.



Werkgeversvereniging Arubaanse Bouwnijverheid

Nos ta felicita tur trahador ariba Dia di Obrero
pa e **dedicacion y contribucion** pa hiba
nos pais Aruba den **progreso**.

WERKGEVERSVERENIGING ARUBAANSE BOUWNIJVERHEID (WAB)

ALBO ARUBA N.V.

ARUBAANSE WEGENBOUW MAATSCHAPPIJ N.V.

BOHAMA ARUBA N.V.

BOPEL TECHNICAL SERVICES N.V.

CHS TECHNICAL CONTRACTING & TRADING COMPANY N.V.

CROON CARIBE N.V.

THIEL CORPORATION N.V. & THIEL RESOURCES N.V.

TOTAL SERVICES ARUBA N.V.

PRO-TEC MECHANICAL CONTRACTORS ARUBA N.V.

ROBERTSON FIRE PROTECTION N.V.

CRYSTAL POOL SERVICES

AMAST N.V.

Pabien ariba boso dia !!!

Dia di Labor y pakico trabao ta necesario

ORANJESTAD (AAN): Dia pa dia hopi persona mester lucha pa haya un trabao cu nan ta busca of mantene loque ya nan tin. Tin hende ta traha den oficina of fabrica, mientras cu otro nan ta haci trabaonan na cas, tin negoshi propio entre otro.

Ta berdad cu tin hopi persona cu sa den ki ramo nan ta gusta traha, pero tambe tin un otro grupo importante di persona cu ta cuestiona pakico nan mester hacie. Cada un ta traha pa diferente razon y esakinan ta varia segun nos prioridadnan. Tin personanan



cu ta prioriza pa por tin un estabilidad economico, mientras cu pa otro nan lo importante ta pa gana experiencia den nan campo profesional.

Ta hopi comun cu esnan cu a caba di gradua di

universidad of otro school ta buscando desesperadamente trabao den algun compania cu ta permiti nan gana e experiencia cu nan mester pa desaroya nan potencial y tur loque nan a siña.

Nos tur sa cu awendia nada ta gratis. Periodicamente nos mester paga un serie di recibonan, entre nan coriente, awa, luz, telefon etc. Debi na esaki hopi biaha tin personanan cu mester traha oranan extra of haya un di dos trabao pa asina nan por logra paga nan debenan. E situacion aki ta basta comun den e famianan den cual ainda nan yiu ta bayendo scol y cu ta mayornan ta encarga di nan, tanto den nan educacion, como di nan bienestar.

Despues di caba un carrera profesional hopi hende

ta nota cu nan no ta poseer cierto potencial pa cuminsa cu nan propio empresa of negoshi, y ta pa e motibo aki nan ta bin un opcion pa busca un trabao y pa asina spaar loque nan por pa mas dilanti haci e inversion necesario pa cuminsa nan propio negoshi.

Y akinan bo ta ripara cu cada hende ta traha pa diferente of varios razon. Trabao ta necesario pa un y tur y tanten cu bo por hacie honestamente y cu amor, sigur e lo duna bo satisfaccion pa sigui traha pa bo futuro.

Partido Movimiento Electoral di Pueblo

Pabien na tur trahadornan Aruba

Danki pa lora manga tur dia pa hiba Aruba dilanti



ORANJESTAD (AAN): Aruba ta prosperando danki entre otro na tur e trahadornan aki na Aruba cu tur dia ta yena su mes cu e animo pa labora cu energia pa hiba nan mes, nan famia y nos pais dilanti.

Pa esaki un biaha mas nos kier expresa nos admiracion, respet y aprecio na tur cu ta traha tur dia pa hunto nos por progresa, como pueblo y como pais.

MEP durante su gobernacion semper a percura empoderar e trahadornan pa nan por tin un miho bienestar. Durante Gabinete Wever-Croes 1 y 2 den e ultimo 7 añanan, nos a

dedica hopi esfuerzo pa fortifica e posicion di e trahado, brindando mas proteccion y mehorando e sueldo minimo y poder di compra meymey di inflacion mundial.

Adicionalmente a crea mas cupo di trabou cual ta ofrece un competencia husto cu a conduci na miho salario y beneficianan, pa yena e demanda laboral existente.

MEP den su 7 añanan di gobernacion a logra baha desempleo te na 4%, e mas abou di ultimo decanan.

Na mes momento MEP a laga atras, e ley di introduccion di 'salario minimo pa

ora', cu ta cla pa wordo aproba den Parlamento. MEP ta compromete su mes di percura poniendo pone presion positivo, pa lo antes posibel Parlamento trata y aproba e ley aki na beneficio di e clase

trahador.

Un palabra di DANKI na tur cu tur dia ta contribui na e progreso y desaroyo di nos Pais. Nos kier pa bo sa cu bo labor tin balor.

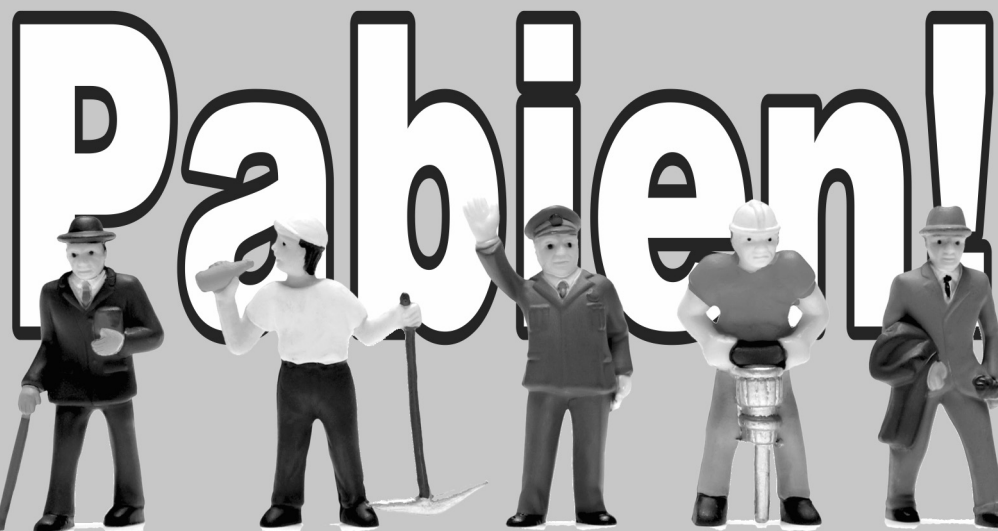
Nos ta celebra bo trabou,

dedicacion y contribucion indispensable di tur dia.

Dia di Labor ta pa recorda nos cu cada logro ta cuminsa cu su dedicacion y esfuerzo di tur dia.

Feliz Dia di Labor.

Boso ta e forza di nos Pais!



Feliz Dia di Obrero



Minister President Eman ta duna regalo simbolico na presidente di Eerste y Tweede Kamer



ORANJESTAD (AAN): Durante e bishita na Aruba di e presidente di Eerste Kamer, sr. Jan Anthonie Bruijn, y e presidente di Tweede Kamer, sr. Martin Bosma, Minister-President Mike Eman a entrega, den nomber di pueblo di Aruba, algun regalo special cu ta representa e naturalesa y e herencia cultural di nos isla.

Sr. Bosma a ricibi un buki special tocante di e cocolishi di Aruba: "The Archeology of Aruba: The Marine Shell Heritage". E obra aki ta conta e historia di e habitantenan prehistorico di Aruba y nan relacion special cu naturalesa. E cocolishinan cu den e tempo prehistorico tabata fuente

di alimentacion y materia prima pa traha joya, herment y obra di arte, ta awe den nos tempo testigo fisico di un comunidad cu a biba den harmonia cu medio ambiente. Durante di siglo, e monton di cocolishi bandona, manera na Malmok, a bira luga arkeologico cu ta conta historia di sostenibilidad, invencion y respet pa naturalesa.

Den e buki ta describi, entre otro cos, con e Arubionan original a uza e cocolishinan cu maestria – no solamente pa necesidad basico, sino tambe pa expresa un conexon profundo cu bida y cu lama. E industria di cocolishi di e Arubionan original por tuma como un ehempel di un version inicial di algo

manera un economia circular, unda cuminda, herment y simbolismo tabata uni den un estilo di bida sostenibel.

Como un honor adicional, siguiendo cu e tradicion bunita di sr. Bosma pa habri e sesionnan di Tweede Kamer cu un poema, Minister-President Eman tambe a ofrece un poema skirbi pa su mes, titula "Over Zeeën Eén":

Over Zeeën Eén
Zoals schelpen rusten op
verre stranden,
aan Eagle Beach, wit onder
de zon,
of langs Scheveningen, nat
van de branding,
elk een geschenk van natuur,
elk even schoon.
Broeders zijn wij – onder
sterren in de hemel,

dragers van een oude, levende verbintenis:
in het Koninkrijk dat niet breekt op de dijken,
maar groeit in de ruimte die tussen ons is.
Verre, nabij, anders, toch één –
in woord, in hoop, in erfgoed bewaard,
een vlechtwerk van eilanden en land, rivieren en steen,
door de oceaan niet gebroken, maar verklaard.

Cu esaki, Minister-

President Eman a enfatisa e profundo union den Reino Hulandes – manera un mosaico di isla y pais, uni pa historia, cultura y balornan comparti. Manera e cocolishinan riba playa leu ta testigo di un pasado uni, asina mes e relacion entre Aruba y Hulanda ta refleha un herencia comparti cu ta sigui crece – no apesar di, sino precisamente pa motibo di e espacio y e diferencianan entre nan.

Luna di Locura cu Lotto 5 Dia di Mama Edition!

Cu cada 2 Lotto 5 riba e mesun ticket, ricibi 1 Lotto 5 loco extra completamente gratis!



ORANJESTAD (AAN): Pa motibo cu e Luna di Locura ta asina gusta, Luna di Locura cu Lotto 5 ta wordo extendi pero e biaha aki en conexon cu celebracion di Dia di Mama pa luna di mei! Cu cada compra di 2 set di number di Lotto 5 riba e mesun ticket, bo ta ricibi un Lotto 5 loco extra completamente gratis ariba e mesun ticket.

Si bo cumpra 4 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 2 Lotto 5 loco completamente gratis. Si cumpra bo 6 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 3 Lotto 5 loco gratis. Kiermen mas Lotto 5 bo cumpra riba e mesun ticket, mas Lotto 5 loco bo ta ricibi gratis y asina mas chens bo tin pa gana e jackpot di Lotto 5!

Lotto 5 ta costa solamente 4 florin pa ticket y bo por combina bo 5 number-

nan for di 01 te cu 35. Pidi bo rebendado pa bo 2 set di 5 nummernan riba e mesun ticket y asina bo ta ricibi un Lotto 5 loco completamente gratis. Si bo no sa cua nummernan pa kies, bo ta pidi bo rebendado pa 2 Lotto 5 loco riba e mesun ticket y ricibi un tercer Lotto 5 loco completamente gratis riba e mesun ticket.

E promocion aki ta valido pa henter e luna di mei cuminsando desde diabierna 2 di mei pa e sorteonan di Lotto 5. Por cumpra bo weganan di Lotto te cu 7:30PM na bo rebendado preferi. Sorteo di Lotto 5 ta hunga riba tur diaranson y diasabra anochi pa 7:45PM na TeleAruba pero tambe por wak sorteo di Lotto riba nos pagina di Facebook y YouTube. E promocion ta valido te cu dia 31 di mei 2025.



General Meeting of Shareholders

The annual General Meeting of Shareholders of the AIB BANK N.V. will be held on **Friday, May 16, 2025 at 10:30 a.m.** at the premises of the Bank.

The Agenda and further information regarding this meeting are available at the offices of the Bank at Wilhelminastraat 36, Oranjestad, Aruba, telephone: 582-7327 or e-mail: info@aib-bank.com.

Frendsel W. Giel
Managing Director

Skill on your side



Archivo Nacional Aruba a haya bishitanan special



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Archivo Nacional a haya bishita di tanto sr. Cristan van Emden, Hoofd Onderzoek en Educatie di Nationaal Comité 4 en 5 mei y tambe di sra. Charlotte Holtermans-Rommens, Hoofd Projecten en Programma's di Vfonds (Nationaal Fonds voor Vrede, Vrijheid en Veteranen).

Nan a wordo acompaña pa sra. Anne Witsenburg di Stichting Monumenten Fonds Aruba. Durante e bishita a papia di e trabou di Archivo Nacional Aruba, a splica nan di e proyecto di Coleccion Aruba carga pa partnernan aki na Aruba, y haya un splicacion di exposicion Aruba den tempo di Guera.



1 di mei 2025



BANCO DI CARIBE

Feliz dia di Labor



1
mei
2025



Multi-X a yuda Franchot gana bon placa cu Big 4



ORANJESTAD (AAN): E ciudadano Franchot ta hunga su numbertan vast pa basta tempo caba cu Big 4. Y e siman aki el a logra gana cu su numbertan.

El a presenta na oficina di Lotto pa asina reclama su premio. Franchot sa cu el a gana 7.000 Florin cu Big 4. Sinembargo debi cu el a hunga cu e opcion di Multi-X, y e merdia ey ta e bolita X2 a

sali, esey nifica cu el a multiplica su premio dos biaha.

Ora di scan e barcode den computer di Lotto, esaki a confirma mesora cu Franchot a gana 14.000 Florin total cu e wegá di Big 4 Merdia.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Franchot a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Rockies Lottery.

We are looking for...

The Aruba Tourism Authority is seeking a creative and dedicated professional to join our organization.

Accounting Assistant

The Finance and Business Support Unit is responsible for the financial operations of the A.T.A. through ensuring correct financial administration and the availability of up-to-date financial management.

The Accounting Assistant reports to the Financial Controller, and is responsible for the processing, accuracy and completeness of the financial transactions and data. Additionally, this role is responsible for the decision-making on processing financial transactions, ensuring up-to-date financial administration, solving problems with users and providing customer service.

Interested and eligible candidates can submit their application and motivation letter via our Career Portal.

Deadline for the applications are May 16th, 2025



SCAN ME!

And visit our Career Portal for more information about the positions and requirements.



RBC Royal Bank N.V. and its Subsidiaries



Royal Bank

Consolidated Financial Highlights 2024

October 31, 2024

Board of Managing Directors' Report

In line with our Investing for Growth strategy, RBC Royal Bank N.V. ("the Bank") realized continued improvement in revenue in fiscal 2024, fueled by higher interest income as a result of our increased loan book by 11.3% and lower operating costs. Our results reflect a resilient bank that is well-positioned to pursue strategic growth.

In 2024, we continued with growth in both personal and business segments, supported not only by increased business activities in Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba and Sint Maarten but also by our improved offering of advice backed by our products and services.

At RBC, our clients are at the centre of everything we do. With this client-centric approach, enabled by our investments in both technology and talent, we are confident that our differentiated advice, products and services will continue to deliver long-term value to our clients.

At the global level we continue to experience a period of historic change, in consumers' behaviours, priorities and needs.

Our commitment endures as we look ahead, with a refreshed focus on delivering exceptional client value, enhancing operational efficiency and resilience, and developing engaged and empowered teams.

As a technology enabled relationship-driven bank, our employees remain focused on creating exceptional client experiences, while ensuring an inclusive environment as we continue to manage our journey of digitization. In 2024, we saw a continued growth in the demand and success for our digital banking offerings.

This past year, we are proud to have successfully launched Chip Visa Debit cards to our clients in Sint Maarten and Curaçao and look forward to rolling out this improved technology, offering improved security and an improved client experience, to our clients in Aruba, Bonaire and Saba in 2025.

With real GDP projected to continue to expand in 2025, although at a more normalized rate as economic recovery matures, we will continue to focus on growth strategies, improving operational efficiency, and adding value for our clients. This commitment to our clients reflects our culture and Purpose – to help clients thrive and communities prosper.

Financial Performance

For 2024, the Bank reported net income after tax of Nafl 52.7 million, an increase of Nafl 17.4 million over the prior year. This was driven by revenue growth, lower costs and relatively low levels of provisions for credit losses. Revenue improved by Nafl 20.0 million or 14.0%, driven by higher interest income from our investment portfolio, complemented by solid loans portfolio growth partly offset by higher interest expenses. Non-interest income also increased mainly from higher foreign exchange earnings. Non-interest expenses decreased by Nafl 4.2 million primarily from lower depreciation and amortisation costs. Provisions for credit losses shifted to a modest expense in 2024 following a recovery in the prior year, highlighting the improved credit quality of the underlying portfolio. The increase in revenue and lower non-interest expenses contributed to an overall improvement in our efficiency ratio. The Bank's total assets increased by Nafl 164.2 million year-on-year with the loans book increasing by Nafl 191.1 million and customer deposits up Nafl 82 million. The Bank is well capitalized with a capital adequacy ratio of 25% up from 24% last year and well above regulatory requirements.

Economic Outlook

Aruba: The Aruba economy continued its strong growth momentum in 2024, expanding by an estimated 6.1%, according to the Central Bank. Robust tourism travel, alongside large construction projects, mostly linked to the tourism sector supported this performance. During calendar year 2024, the Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) reported that Aruba's hotels achieved an average room occupancy of 81.7% compared with 78.0% for 2023. AHATA forecasted that Aruba's hotels will see an average room occupancy of 86.5%, 87.7% and 86.8% in January 2025, February 2025 and March 2025, respectively. AHATA also forecasted an average room occupancy of 80.9% for calendar 2025. Minimum wage hikes at the start of 2024 caused minimal price pressures, with the inflation rate moderating to 0.8%/y in November 2024. Government achieved a fiscal surplus of 4% of GDP in 2023, up from a deficit of 0.9% in 2022 and above the 1% surplus target agreed to in the fiscal framework with the Netherlands. Aruba continued to generate quarterly budget surpluses in 2024, with fiscal data through 2024Q3 showing that the government ran a surplus of Afl.150.7 million, compared with Afl. 67.3 million in 2023Q3; on track to achieving the 2024 budget target of an overall surplus of 2.2% of GDP. During 2024, the Aruban government reached an agreement with the Netherlands to lower the interest rate on its pandemic liquidity loan to 5.1% from 6.9% until May 2025. The enactment of the Kingdom Law on financial supervision by May 2025 could further lower the interest rate.

Curaçao: According to preliminary estimates from the Central Bank of Curaçao and Sint Maarten (CBCS), Curaçao grew in real terms by 5.4% in 2024 and is projected to moderate in 2025 to 3.2%. The Curaçao Tourist Board (CTB) reported a milestone year in 2024, after the island exceeded 700,000 stayover arrivals. Stayovers, day-trippers and cruise passengers combined to bring 1.57 million visitors, representing a 20% y/y increase. The CBCS expects that inflation will continue to slow, in line with current projections for Curaçao's main trading partners, the U.S. and the Netherlands. Headline inflation is expected to decline from 3.6% in 2023 to 3.1% in 2024. Government's overall budget surplus is projected to narrow from 1.9% of GDP in 2023 to 1.7% of GDP in 2024, while public debt to GDP is anticipated to continue to decline. Anchored by the normalization of economic and monetary conditions across the union and the likelihood of further cuts in the Fed funds rate, the CBCS adjusted its monetary policy in November 2024, reducing its reserve requirement by 0.50 percentage points to 18.50% while the pledging rate was lowered further from 5.25% to 4.75%.

Sint Maarten: According to preliminary estimates from the CBCS, Sint Maarten expanded in real terms by 3.1% in 2024 and is expected to temper to 2.6% in 2025. According to the Government of Sint Maarten's Department of Statistics, in the first nine months of 2024 Sint Maarten saw the number of stopovers increase by 5.7% y/y, with visitors from the USA up 10.1% y/y. Sint Maarten received 913,589 cruise visitors, down marginally by 2.8% y/y. Headline inflation rates are estimated by the CBCS to have accelerated from 2.1% in 2023 to 3.1% in 2024, however, disinflation is projected in 2025. The import coverage of the monetary union rose marginally from 4.5 months at the end of 2023 to 4.6 months in December 2024.

Bonaire and Saba: According to the Tourism Corporation Bonaire (TCB), Bonaire achieved a new milestone in 2024 by welcoming 182,181 stay-over visitors, not only exceeding its target for the year but also surpassing previous records set in 2023, 2022 and 2019. Dutch visitors formed the largest group, accounting for 45% of total visitors while American visitors followed with 25%. According to Statistics Netherlands (CBS), in 2024, Bonaire and Saba saw annual average price levels increase by 2.6% y/y and 2.1% y/y, respectively. Effective January 1st 2025, the statutory minimum wage will be indexed across Bonaire and Saba, based on 2024 inflation figures. For Bonaire, the minimum wage will increase by 2.5% to USD10.35 per hour, and for Saba by 2% to USD10.30 per hour.

RBC and our community

Our collective success depends on attracting, retaining and developing the right talent to deliver on our strategy. From wellness and flexibility to skill building and leadership

development, we are committed to supporting, enabling and empowering our employees as they help our clients thrive and communities prosper.

Supporting the communities where we live and work is central to our Purpose. Through our local partnerships, donations and employee initiatives, RBC is committed to building vibrant, socially inclusive and sustainable communities.

In 2024, we continued our donations and community investments because we know our bank is only as strong as the collective wellbeing of the communities where we live and work.

We are particularly proud of the various initiatives that broaden development opportunity amongst youth and underrepresented groups while fostering community spirit.

We deepened our long-standing relationship with the Little League Foundations in Aruba, Curaçao and Sint Maarten as main sponsorship partner. In Curaçao, we increased our commitment to investing in our youth through support of track and field competitions and music week in schools.

RBC employees also supported their communities throughout the year with donations and activities that provided everything from school supplies to uniforms as well as gifts to less-advantaged children.

In Aruba, Curaçao and Sint Maarten we supported the cultures of the islands through sponsorship of Carnival community groups. Also in Curaçao, we supported the traditional harvest festival (Se) celebrations.

We were also proud to sponsor and support World Environment and World Oceans Day, throughout the Dutch Caribbean, where RBC employees rolled up their sleeves and made a difference by participating in beach clean-up activities.

On behalf of the Board of Directors and management of RBC Royal Bank N.V., we would like to thank our clients for their continued confidence and their loyalty. We would also like to thank our employees, who continue to be the driving force behind all our achievements. We remain committed to serving the Dutch Caribbean region and steadfast in delivering excellence as we help our clients thrive and our communities prosper.

Pierrot Hurtado
RBC Royal Bank N.V.
Managing Director

Darice Vornisi
RBC Royal Bank N.V.
Managing Director

Pierre Rafini
RBC Royal Bank (Aruba) N.V.
Managing Director

Farah Hardeveld
RBC Royal Bank (Aruba) N.V.
Managing Director

pwc Independent auditor's report on the consolidated financial highlights

To the Shareholder of RBC Royal Bank N.V.

Our opinion

In our opinion, the accompanying consolidated financial highlights of RBC Royal Bank N.V. (the Company), and its subsidiaries ('together the group') are consistent, in all material respects, with the audited consolidated financial statements, in accordance with the provisions for the Disclosure of Consolidated Financial Highlights of Domestic Banking Institutions, as set out by the Central Bank of Curaçao and Sint Maarten.

The consolidated financial highlights

The Groups consolidated financial highlights derived from the audited consolidated financial statements for the year ended 31 October 2024 comprise:

- the consolidated statement of financial position as at 31 October 2024;
- the consolidated statement of income and other comprehensive income for the year then ended;
- the related notes to the consolidated financial highlights.

The consolidated financial highlights do not contain all the disclosures required by IFRS Accounting Standards. Reading the consolidated summary financial statements and the auditor's report thereon, therefore, is not a substitute for reading the audited consolidated financial statements and the auditor's report thereon. The audited consolidated financial statements, and the consolidated financial highlights, do not reflect the effects of events that occurred subsequent to the date of our report on the audited consolidated financial statements.

The audited consolidated financial statements and our report thereon

We expressed an unmodified audit opinion on the audited consolidated financial statements in our report dated 17 January 2025.

Responsibilities of management and those charges with governance for the consolidated financial highlights

Management is responsible for the preparation of the consolidated financial highlights in accordance with the provisions for the Disclosure of consolidated financial highlights of Domestic Banking Institutions, as set out by the Central Bank of Curaçao and Sint Maarten.

Those charged with governance are responsible for the overseeing the Group's financial reporting process.

Auditor's responsibility

Our responsibility is to express an opinion on whether the consolidated financial highlights are consistent, in all material respects, with the audited consolidated financial statements based on our procedures, which were conducted in accordance with International Standard on Auditing 810 (Revised), 'Engagements to Report on Summary Financial Statements'.

Port of Spain
Trinidad, West Indies
25 April 2025

RBC Royal Bank N.V. and its Subsidiaries



Royal Bank

Consolidated Financial Highlights 2024

October 31, 2024

Consolidated Statement of Financial Position
of RBC Royal Bank N.V. and its Subsidiaries

(Expressed in thousands of Antillean Guilders)

	As at 31 October	
	2024 ANG	2023 ANG
Assets		
Cash and due from banks	1,198,545	1,091,579
Securities	365,479	500,404
Loans and advances to customers	1,870,653	1,679,582
Customers' liability under acceptances	20,621	20,487
Bank premises and equipment	34,146	31,971
Goodwill and other intangible assets	307	639
Deferred tax assets	13,178	14,737
Other assets	16,719	15,882
Total assets	3,519,648	3,355,281
Liabilities and shareholders' equity		
Liabilities		
Customers' deposits	2,866,775	2,784,632
Due to other banks	30,046	30,354
Acceptances outstanding	20,621	20,487
Profit tax payable	10,806	8,650
Deferred tax liabilities	8,438	7,639
Provisions	721	697
Other liabilities	64,778	38,197
Total liabilities	3,002,185	2,890,656
Shareholders' equity		
Issued capital	114,455	114,455
Share premium	87,053	87,053
General reserve	33,547	30,042
Other reserve	3,231	3,080
Retained earnings	279,177	229,995
Total shareholders' equity	517,463	464,625
Total liabilities and shareholders' equity	3,519,648	3,355,281

Consolidated Statement of Income and Other
Comprehensive Income of RBC Royal Bank N.V.
and its Subsidiaries

(Expressed in thousands of Antillean Guilders)

	Year ended 31 October	
	2024 ANG	2023 ANG
Interest income	148,304	132,000
Interest expense	29,568	25,806
Net interest income	118,736	106,194
Fee and commission income	23,923	20,883
Net fee and commission income	23,923	20,883
Other operating income	20,311	15,868
Total revenue	162,970	142,945
Salaries and other employee expenses	44,969	44,123
Occupancy expenses	7,204	6,674
Provision for credit losses	238	(2,934)
Other operating expenses	45,607	51,329
Operating expenses	98,018	99,192
Net result from operations	64,952	43,753
Income from associates	390	322
Income before taxation	65,342	44,075
Taxation expense	(12,655)	(8,798)
Net income after taxation	52,687	35,277
Other comprehensive income, net of taxes:		
Net change in income on securities	151	187
Other comprehensive income for the year, net of tax	151	187
Total comprehensive income for the year	52,838	35,464

A. Material accounting policies

The material accounting policies adopted in the preparation of RBC Royal Bank N.V.'s consolidated financial statements are set out below. The notes are an extract of the detailed notes prepared in our statutory consolidated financial statements. The notes detailed below coincide in all material aspects with those from which they have been derived. Throughout this report, the word Group refers to RBC Royal Bank N.V. and its consolidated subsidiaries.

Basis of preparation

The consolidated financial statements, from which these Consolidated Financial Highlights have been derived, are prepared in Antillean Guilders (ANG) and in accordance with IFRS Accounting Standards.

Use of estimates and assumptions

In preparing our Consolidated Financial Statements, management is required to make subjective estimates and assumptions that affect the reported amount of assets, liabilities, net income and related disclosures. Estimates made by management are based on historical experience and other assumptions that are believed to be reasonable. Key sources of estimation uncertainty include: determination of fair value of financial instruments, allowance for credit losses, insurance claims and policy benefit liabilities, pensions and other post-employment benefits, income taxes,

goodwill and other intangible assets, and provisions. Accordingly, actual results may differ from these and other estimates thereby impacting our future Consolidated Financial Statements. These consolidated financial highlights have been prepared based on the criteria established by the Provisions for the Disclosure of Consolidated Financial Highlights of Domestic Banking Institutions, as set out by the Central Bank of Curacao and Sint Maarten. Management do not believe there to be a material gap between the estimates used in these Consolidated Financial Statements and actual results based on historic performance.

Basis of consolidation

The consolidated financial statements include the assets, liabilities and results of operations of RBC Royal Bank N.V. (the parent company) and its wholly owned subsidiaries RBC Royal Bank (Aruba) N.V., ABC International N.V., RBC Royal Bank International N.V., Trade Center St. Maarten N.V., Royal Services (Curaçao) N.V. and Royal Services International (Curaçao) N.V. (the Group) after the elimination of intercompany transactions and balances.

The following accounting policies are applicable to all periods presented:

Classification of financial assets

Financial assets are measured at initial recognition at fair value and are classified and subsequently measured at fair value through profit or loss (FVTPL), fair value through other comprehensive income (FVOCI) or amortized cost based on the Group's business model for managing the financial assets and the contractual cash flow characteristics of the instrument.

Debt instruments are measured at amortized cost if both of the following conditions are met and the asset is not designated as FVTPL: (a) the asset is held within a business model that is Held-to-Collect (HTC) as described below and (b) the contractual terms of the instruments give rise, on specified dates, to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding (SPPI).

Debt instruments are measured at FVOCI if both of the following conditions are met and the asset is not designated as FVTPL: (a) the asset is held within a business model that is Held-to-Collect-and-Sell (HTC&S) as described below, and (b) the contractual terms of the instrument give rise, on specified dates, to cash flows that are SPPI.

All other debt instruments are measured at FVTPL.

Equity instruments are measured at FVTPL, unless the asset is not held for trading purposes and the Group makes an irrevocable election to designate the asset as FVOCI. This election is made on an instrument-by-instrument basis.

Business model assessment

The Group determines the business models at the level that best reflects how the Group manages portfolios of financial assets to achieve business objectives. Judgement is used in determining the business models, which is supported by relevant, objective evidence including:

- How the economic activities of the businesses generate benefits, for example through trading revenue, enhancing yields or other costs and how such economic activities are evaluated and reported to key management personnel;
- The significant risks affecting the performance of the businesses, for example, market risk, credit risk and the activities taken to manage those risks;
- Historical and future expectations of sales of the loans and securities managed as part of a business model; and
- The compensation structures for managers of the businesses within the Group, to the extent that these are directly linked to the economic performance of the business model.

The Group's business models fall into three categories, which are indicative of the key categories used to generate returns:

- **HTC:** the objective of this business model is to hold loans and securities to collect contractual principal and interest cash flows; sales are incidental to this objective and are expected to be insignificant or infrequent;
- **HTC&S:** both collecting contractual cash flows and sales are integral to achieving the objective of the business model;
- **Other fair value business models:** these business models are neither HTC nor HTC&S, and primarily represent business models where assets are held-for-trading or managed on a fair value basis.

SPPI assessment

Instruments held within a HTC or HTC&S business model are assessed to evaluate if their contractual cash flows are comprised of solely payments of principal and interest. SPPI payments are those which would typically be expected for basic lending arrangements. Principal amounts include the fair value of the financial asset at initial recognition from lending and financing arrangements, and interest primarily relates to basic lending return, including compensation for credit risk and the time value of money associated with the principal amount outstanding over a period of time. Interest can also include other basic lending risks and costs (for example, liquidity risk, servicing or administrative costs) associated with holding the financial asset for a period of time, and a profit margin.

Securities

Trading securities include all securities that are classified at FVTPL, by nature and securities designated at FVTPL. Obligations to deliver trading securities sold but not yet purchased are recorded as liabilities and carried at fair value. Realized and unrealized gains and losses on these securities are generally recorded as trading revenue in non-interest income. Dividends and interest income accruing on trading securities are recorded in interest income.

Investment securities include all securities classified as FVOCI and amortized cost.

Investment securities carried at amortized cost are measured using the effective interest rate method, and are presented net of any allowance for credit losses, calculated in accordance with the Group's policy for allowance for credit losses, as described below. Interest income, including the amortization of premiums and discounts on securities measured at amortized cost are recorded in net interest income. Impairment gains or losses recognized on amortized cost securities are recorded in provision for credit losses. When a debt instrument measured at amortized cost is sold, the difference between the sale proceeds and the amortized cost of the security at the time of sale is recorded as a net gain (loss) on investment securities in non-interest income.

Debt securities carried at FVOCI are measured at fair value with unrealized gains and losses arising from changes in fair values included in other components of equity. Impairment gains and losses are included in provision for credit losses and correspondingly reduce the accumulated change in fair value included in other components in equity. When a debt instrument measured at FVOCI is sold, the cumulative gain or loss is reclassified from other components of equity to net gain (loss) on investment securities in non-interest income.

Equity securities carried at FVOCI are measured at fair value. Unrealized gains and losses arising from changes in fair value are recorded in other components of equity and not subsequently reclassified to profit or loss when realized. Dividends from FVOCI securities are recognized in interest income.

RBC Royal Bank N.V. and its Subsidiaries



Royal Bank

Consolidated Financial Highlights 2024

October 31, 2024

A. Material accounting policies (continued)

Securities (continued)

The Group accounts for all securities using settlement date accounting and changes in fair value between trade date and settlement date are reflected in income for securities measured at FVTPL, and changes in fair value of securities measured at FVOCI between trade date and settlement dates are recorded in OCI, except for changes in foreign exchange rates on debt securities, which are recorded in non-interest income.

Loans

Loans are debt instruments recognized initially at fair value and are subsequently measured in accordance with the classification of financial assets policy provided above. The majority of our loans are carried at amortized cost using the effective interest method, which represents the gross carrying amount less allowance for credit losses.

Interest on loans is recognized in Interest income using the effective interest method. The estimated future cash flows used in this calculation include those determined by the contractual term of the asset and all fees that are considered to be integral to the effective interest rate. Also included in this amount are transaction costs and all other premiums or discounts. Fees that relate to activities such as originating, restructuring or renegotiating loans are deferred and recognized as Interest income over the expected term of such loans using the effective interest method.

Where there is a reasonable expectation that a loan will be originated, commitment and standby fees are also recognized as interest income over the expected term of the resulting loans using the effective interest method. Otherwise, such fees are recorded as other liabilities and amortized into Non-interest income over the commitment or standby period. Prepayment fees on mortgage loans are not included as part of the effective interest rate at origination. If prepayment fees are received on a renewal of a mortgage loan, the fee is included as part of the effective interest rate; and if not renewed, the prepayment fee is recognized in interest income at the prepayment date.

For loans carried at amortized cost or FVOCI, impairment losses are recognized at each Statement of Financial Position date in accordance with the three-stage impairment model outlined below.

Allowance for credit losses

An allowance for credit losses (ACL) is established for all financial assets, except for financial assets classified or designated as FVTPL and equity securities designated as FVOCI, which are not subject to impairment assessment.

Assets subject to impairment assessment include loans, securities, interest-bearing deposits with banks and accounts receivable. ACL on financial assets is disclosed in the notes to the consolidated financial statements. Provision for credit losses (PCL) on debt securities measured at FVOCI is booked to the Consolidated Statement of Other Comprehensive Income and the ACL on debt securities measured at FVOCI is presented in other components of equity on the Consolidated Statement of Financial Position. Financial assets carried at amortized cost are presented net of ACL on the Consolidated Statement of Financial Position. Provision for credit losses (PCL) on amortized cost instruments are recognized directly in the Consolidated Statement of Income.

Off-balance sheet items subject to impairment assessment include financial guarantees and undrawn loan commitments. ACL for undrawn credit commitments is included in ACL for loans. ACL for financial guarantees is included in other liabilities. For these products, ACL is disclosed in the notes to the consolidated financial statements.

We measure the ACL on each statement of financial position date according to a three-stage expected credit loss impairment model:

- Performing financial assets
 - o Stage 1 – From initial recognition of a financial asset to the date on which the asset has experienced a significant increase in credit risk relative to its initial recognition, a loss allowance is recognized equal to the credit losses expected to result from defaults occurring over the 12 months or shorter if remaining term is less than 12 months following the reporting date.
 - o Stage 2 – Following a significant increase in credit risk relative to the initial recognition of the financial asset, a loss allowance is recognized equal to the credit losses expected over the remaining lifetime of the asset.
- Impaired financial assets
 - o Stage 3 – When a financial asset is considered to be credit-impaired, a loss allowance is recognized equal to credit losses expected over the remaining lifetime of the asset.

Measurement of expected credit losses

Expected credit losses are based on a range of possible outcomes and consider available reasonable and supportable information including historical credit loss experience, and expectations about future cash flows. The measurement of expected credit losses is based primarily on the product of the instrument's probability of default (PD), loss given default (LGD), and exposure at default (EAD) discounted to the reporting date. The main difference between Stage 1 and Stage 2 expected credit losses for performing financial assets is the respective calculation horizon. Stage 1 estimates project PD, LGD and EAD over a maximum period of 12 months while Stage 2 estimates project PD, LGD and EAD over the remaining lifetime of the instrument.

An expected credit loss estimate is produced at the loan level. The estimate is based on an IFRS 9 model that takes into account different segments of our portfolio and forward looking information. To reflect other characteristics that are not already considered through modelling, expert credit judgement can be exercised in determining the final expected credit losses using a range of possible outcomes.

Expected credit losses continue to be discounted to the reporting period date using the effective interest rate.

Expected life

For instruments in Stage 2 or Stage 3, loss allowances reflect expected credit losses over the expected remaining lifetime of the instrument. For most instruments, the expected life is limited to the remaining contractual life.

Assessment of significant increase in credit risk

The assessment of significant increase in credit risk requires significant judgement. Movements between Stage 1 and Stage 2 are based on whether an instrument's credit risk as at the reporting date has increased significantly relative to the date it was initially recognized. The assessment is performed at the instrument level.

Our assessment of significant increases in credit risk remains largely the same and is based on factors such as delinquency status and whether or not the account is watch-listed and managed by the special loans group. If any of the following conditions is met, the instrument is moved from Stage 1 to Stage 2:

1. The instrument is 30 days past due.

2. The account is watch-listed and centrally monitored and managed. This centrally monitored portfolio today remains a mix of accounts which are in default and accounts with minimal or no delinquency. The latter remains within the purview of the specialized management team due to circumstances other than delinquency which marks the account as having a higher risk component.
3. Retail loans receiving business as usual deferrals granted by our collections team.
4. Loans of clients who had a prior default during the last three years.
5. Increases in the probability of default (PD) at the loan level.

Our assessment of significant increases in credit risk is primarily based on the approach described above.

Use of forward-looking information

The PD and LGD inputs used to estimate the Stage 1 and Stage 2 credit loss allowances under the IFRS 9 model are modelled based on macroeconomic scenarios. Each macroeconomic scenario used in our expected credit loss calculation includes a projection of all relevant macroeconomic variables used in our models for a five year period.

Scenario design

Our estimation of expected credit losses in Stage 1 and Stage 2 is a discounted probability-weighted estimate that considers five distinct future macroeconomic scenarios.

Scenarios and scenario weights are set at the enterprise level; considering the RBC baseline forecast and reasonable downside and upside assumptions. Scenarios are global in nature and include predictions of macroeconomic conditions in North America, Europe and the Caribbean. Having scenarios and scenario weights set at the enterprise level allows RBC to have a consistent view of macroeconomic scenarios across business lines and legal entities.

Scenarios are designed to capture a wide range of possible outcomes and weighted on the relative likelihood of the range of outcomes that each scenario represents. Scenario weights take into account historical frequency, current trends, and forward-looking conditions and are updated on a quarterly basis. All scenarios considered are applied to all portfolios subject to expected credit losses with the same probability weighting.

Definition of default

The definition of default used in the measurement of expected credit losses is consistent with the definition of default used for our internal credit risk management purposes. Our definition of default may differ across products and consider both quantitative and qualitative factors, such as the terms of financial covenants and days past due.

For retail and wholesale borrowers, except as detailed below, default occurs when the borrower is 90 days or more past due on any material obligation to us, and/or we consider the borrower unlikely to make their payments in full without recourse action on our part, such as taking formal possession of any collateral held. For certain credit card balances, default occurs when payments are 180 days past due. For these balances, the use of a period in excess of 90 days past due is reasonable and supported by the performance experienced on historical credit card portfolios. The definition of default used is applied consistently from period to period and to all financial instruments unless it can be demonstrated that circumstances have changed such that another definition of default is more appropriate.

Credit-impaired financial assets (Stage 3)

Financial assets are assessed for credit-impairment at each statement of financial position date and more frequently when circumstances warrant further assessment. Evidence of credit-impairment may include indications that the borrower is experiencing significant financial difficulty, probability of bankruptcy or other financial reorganization, as well as a measurable decrease in the estimated future cash flows evidenced by the adverse changes in the payments status of the borrower or economic conditions that correlate with defaults. An asset that is in Stage 3 will move back to Stage 2 when, as at the reporting date, it is no longer considered to be credit-impaired.

ACL for credit-impaired financial assets in Stage 3 are established at the financial asset level, where losses related to impaired financial asset are identified on individually significant financial asset, or collectively assessed and determined through the use of portfolio-based rates, without reference to particular financial assets.

Individually assessed loans (Stage 3)

When individually significant loans are identified as impaired, we reduce the carrying value of the loans to their estimated realizable value by recording an individually assessed ACL to cover identified credit losses. The individually assessed ACL reflects the expected amount of principal and interest calculated under the terms of the original loan agreement that will not be recovered, and the impact of time delays in collecting principal and/or interest (time value of money). The estimated realizable value for each individually significant loan is the present value of expected future cash flows discounted using the original effective interest rate for each loan. When the amounts and timing of future cash flows cannot be estimated with reasonable reliability, the estimated realizable amount may be determined using observable market prices for comparable loans, the fair value of collateral underlying the loans, and other reasonable and supported methods based on management judgement.

Collectively assessed loans (Stage 3)

Loans that are collectively assessed are grouped on the basis of similar risk characteristics, taking into account loan type, geographic location, collateral type, past due status and other relevant factors. The collectively assessed ACL reflects: (i) the expected amount of principal and interest calculated under the terms of the original loan agreement that will not be recovered, and (ii) the impact of time delays in collecting principal and/or interest (time value of money).

Write-off of loans

Loans are generally written off, either partially or in full, when there is no or minimal realistic prospect of recovery. Where loans are secured, they are generally written off after receipt of any proceeds from the realization of collateral. In circumstances where the net realizable value of any collateral has been determined and there is no reasonable expectation of further recovery, write off may be earlier. For credit cards, the balances are generally written off when payment is 180 days past due. Unsecured loans are generally written off at 365 days past due. Loans secured by real estate are generally written off at 2,000 days past due unless liquidation of underlying real estate collateral is expected to be closed in the short term. In such cases write-off may be delayed beyond 2,000 days. In all other instances, the write-off will be completed at 2,000 days, although recovery efforts will continue.

Modifications

The original terms of a financial asset may be renegotiated or otherwise modified, resulting in changes to the contractual terms of the financial asset that affect the contractual cash flows. The treatment of such modifications is primarily based on the process undertaken to execute the renegotiation and the nature and extent of changes expected to result. Modifications can be tracked through the original financial asset or result in derecognition of the original financial asset and recognition of a new financial asset.



Royal Bank

Consolidated Financial Highlights 2024

October 31, 2024

A. Material accounting policies (continued)

Determination of fair value

The fair value of a financial instrument is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date. We determine fair value by incorporating all factors that market participants would consider in setting a price, including commonly accepted valuation approaches.

We have established policies, procedures and controls for valuation methodologies and techniques to ensure fair value is reasonably estimated. Major valuation processes and controls include, but are not limited to, profit and loss decomposition, independent price verification (IPV) and model validation standards. These control processes are managed by either Finance or Group Risk Management and are independent of the relevant businesses and their trading functions. Profit and loss decomposition is a process to explain the fair value changes of certain positions and is performed for trading portfolios. All fair value instruments are subject to IPV, a process whereby trading function valuations are verified against external market prices and other relevant market data. Market data sources include traded prices, brokers and price vendors.

Commissions and fees

Commission and fees primarily relate to transactions service fees and commissions, credit related commissions and fees and are recognized based on the applicable service contracts with customers.

Transaction service fees and commissions represent card service revenue which primarily includes interchange revenue and annual card fees. Interchange revenue is calculated as a fixed percentage of the transaction amount and recognized when the card transaction is settled. Annual card fees are fixed fees and are recognized over a twelve month period.

Credit related commissions and fees include credit fees and commissions related to securities brokerage services. Credit fees are primarily earned for arranging syndicated loans and making credit available on undrawn facilities. The timing of the recognition of credit fees varies based on the nature of the services provided. Commissions related to securities brokerage services relate to the provision of specific transaction type services and are recognized when the service is fulfilled. Where services are provided over time, revenue is recognized as the services are provided.

When service fees and other costs are incurred in relation to commissions and fees earned, we record these costs on a gross basis in either 'other operating expenses or staff costs' based on our assessment of whether we have primary responsibility to fulfill the contract with the customer and have discretion in establishing the price for the commissions and fees earned, which may require judgment.

Cash and due from banks

Cash and due from banks includes balances due from associated and affiliated companies.

Customer liability under acceptances/acceptances outstanding

Customers' liability under acceptances/acceptances outstanding are not recorded on the statement of financial position in the statutory consolidated financial statements, but are required disclosures under the Provisions for the Disclosure of Consolidated Financial Highlights of Domestic Banking Institutions. Such amounts include Letters of Credit and Guarantees.

Occupancy expenses

Occupancy expenses include rent on premises, depreciation and maintenance of premises and taxes.

B. Specification of accounts

This specification is an extract of the most important accounts derived from the statutory financial statements.

	31 October	
	2024 ANG	2023 ANG
I. Assets		
Securities		
FVTPL	4,880	4,502
FVOCI	5,025	4,845
At amortised cost	355,578	491,067
	<u>365,483</u>	<u>500,414</u>
Less allowance for losses	(4)	(10)
Net securities	<u>365,479</u>	<u>500,404</u>
Loans and advances to customers		
Retail customers	884,564	850,835
Corporate customers	1,012,900	857,384
Public sector	957	957
Total loans and advances	1,898,421	1,709,176
Unearned interest	(297)	-
	<u>1,898,124</u>	<u>1,709,176</u>
Less allowance for loan losses	(27,471)	(29,594)
Net loans and advances	<u>1,870,653</u>	<u>1,679,582</u>
Customers' deposits		
Retail customers	1,119,360	1,091,556
Corporate customers	1,608,704	1,644,856
Other	138,711	48,220
Total customers' deposits	<u>2,866,775</u>	<u>2,784,632</u>

Dia 5 di Juli na Entertainment Center lo presenta concierto "Amor y Despecho"



ORANJESTAD (AAN) Dia 5 di Juli venidero, na Entertainment Center, lo tuma lugar e Concierto 2025, "Amor y Despecho", den cual e cantantenan Guillermo Davila, y Jessi

Uribe lo comparti escenario pa deleita e publico presente cu nan miho canticanan. Banda di nan Aruba su famoso grupo, super gusta: 'N-Fuzion tambe ta parti di un anochi sublime.

Nan a duna di conoce, den e conferencia di presa, cu e set cu nan ta preparando pa e concierto aki, ta "fuera di lo normal", espectacular y extra.

Manera ta conoci Guillermo Davila ta un actor, y e ta hopi aprecia na Aruba, ken a protagoniza diferente novela Venezolano den pasado, cu tabata tin su bon audiencia na Aruba. Tambe el ayega di canta durante un edicion di Sabado Sensacional, tempo cu nan tabata bin Aruba y presenta riba Plaza Betico.

Jessi Uribe tabata na Aruba tres aña pasa y hopi hende a keda cu gana di



scucha mas di e cantante aki, y Hi-Performance ta cumpli cu pueblo su deseo. E lo interpreta e temanan cu su fans na Aruba ta gusta, entre otro, Dulce Pecado y Matemos las ganas.

Aruba Entertainment Center lo ta e anfitrión di e concierto aki, unda portanan lo habri for di 7'or di anochi, y e ta cuminsa pa 8'or di anochi. Tickets ta na benta caba.

Fecha di 1 di Mei ta importante pa tur obrero

ORANJESTAD (AAN): Tur 1 di Mei di cada aña den hopi pais na mundo ta celebra e dia internacional di trahador na unda ta reconoce e inteligencia, talento y esfuerzo di e personanan cu ta colabora pa for di hopi aña den desaroyo di nan pais.

Traha ta un derecho di tur humanidad. E trabao ta dignifica y ta brinda satisfaccion, y esnan cu tine ta un gran bendicion.

Trabao ta un di e elementonan mas importante pa defini nos autoestima y amor propio den algun ocasionnan den cual ta marca e pauta pa felicidad.

Un pabien ta bay na tur es-



nan cu ta lanta tempran tur dia, sin importa e cansancio of e climia y cu nan esfuer-

zo tur dia ta yuda pa e pais desaroya cada dia mas.

Pa esnan cu nan esfuerzo

no solamente ta saca nan familia dilanti sino tambe nos pais.

Aki ta sigui algun frasenan pa reflexiona:

(*) Ora cu trabao ta un placer, bida ta bunita. Pero ora e ta dificil, bida ta un esclavitud.

(*) Trabao ta aleha di nos tres maldad: aburimento, ocio y necesidad.

(*) Trabao ta e armonia y equilibrio di bida.

(*) Un trabao bon haci ta duna alegria na e pecho.

(*) Trabao ta costa, pero mas ta costa di no traha.

(*) Pensando riba bo familia y nos amigonan, bo ta haya e motivacion necesario pa cuminsa un dia nobo di trabao.

Taxi Boys pa final den torneo 4X4!



ORANJESTAD (AAN): Shonnan, tin un dicho bieu den e “wandergangen” di antaño aki na Aruba: “bo no por ranca pluma for di un morocoy”! Den fin di siman di Rey, riba diasabra 26 di april ultimo, e teamnan di domino Taxi Boys y Pluma Gang a enfrenta otro pa determina cua ekipo lo bay final dje tremendo torneo 4X4 aya n’e mundialmente famoso Domino Square Garden. Y ta aki, e anochi ey, cu e dicho bieu ey a bin na mente di varios presente. Pluma Gang DT por bien ta tin cu bay cambia nan number pa Morocoy Boys DT! N’e pito di salida, Taxi Boys a sali c’un ranca asina fuerte y rapido, cu tabata parce cu e integrantenan di Pluma Gang tabata moviendo den

slow motion! Cierito conocido miembro di comunidad, si e tabata presente e anochi ey, lo a grita nan cu nan piedra ta slap!

“Fast & Furious” a keda kens compara cu Taxi Boys! Den un frega di wowo, prome cu e prome sloknan di cerbes por a haya chens di muha nan pik, ya Taxi Boys a yega halftime cu score impresionante di 11-4! Integrantenan di Pluma Gang a keda wak otro cu cara di “que paso aqui?”, style di yuwana cu nan a rosa su mondi! Domino Square Garden a keda ‘klink’ so cada biaha piedra bati duro “Bam-Bam-Bam” y Taxi Boys score otro punto mas, lagando e morocoynan wowo ta blink manera coneu den luz di auto. Despues di e

tradicional pasapalanan por nada den halftime, e wega ta sigui y aki ta “lo mismito” ta sigui toca!

Den un forma cu casi por bisa ta contra

derechonan humano, e integrantenan di Taxi Boys ta “despluma” Pluma Gang por completo. Den tempo record e wega ta caba c’un score aplastante di 21-10

pa Taxi Boys!

Shonnan, keda pendiente! E gran final lo bay ta entre Biba Lekker y Taxi Boys diasabra awor 3 di mei! Yegaaaa!



Riba e dia Internacional di Obrero Lucky Group ta felicita tur trahador. Boso contribucion y profesionalismo ta engrandese nos pais.

Danki y Pabien!



LUCKY GROUP OF STORES

Aruba - MANA ta expone joyanan arkeologico na Leiden

ORANJESTAD (AAN): 'Rijksmuseum van Oudheden' (RMO) na Leiden, Hulanda, ta celebra arkeologia den Reino Hulandes cu e exposicion 'Boven het Maaiveld' - 'Riba Nivel di Tera'. Reina Máxima a habri e exposicion 22 di april pasa y publico por bishit'e te 7 di september.

Den ultimo 25 aña e interes den arkeologia den Reino Hulandes a crece hopi. Desde aña 2000 mas excavacion a tuma luga y tabata tin mas hayazgo arkeologico. Tecnicanan di investigacion a avansa y por haci investigacion mas detaya. Ta muestra artefacto- y sitionan arkeologico, excavacionnan cu a tuma luga, e investigacion- y e storianan nan tras. Ta presenta entre otro hayazgonan científico, di arkeologo amateur, hayazgonan accidental y di buskeda di tesoro.

Den e exposicion temporaneo tin mas cu 500 artefacto arkeologico unico (despues di tabata dera bou tera of bou awa) cu a ser haya den e ultimo 25 añanan na Hulanda y den Caribe Hulandes. Pa traha e exposicion a fia artefactonan di un 90 museo, deposito, compania arkeologico y persona den Reino Hulandes.

Cada isla di Caribe

Hulandes a scoge cua t'e artefactonan cu a luci mas den e ultimo 25 aña y cu tabata desea pa comparti na Leiden. MANA a pone disponibel artefactonan di dos sitio arkeologico valioso, esta di e santana historico St. Cruz 35 (terestre, Periodo di Contacto) y di SS Pedernales (maritimo; Periodo di Dos Guerra Mundial). Arkeologo drs. Raymundo Dijkhoff tabata presente pa e apertura y a presenta mes anochi e lectura: "Archaeology of Culture Contact and Colonialism in Aruba: the Santa Cruz 35 Cemetery".

E santana historico Santa Cruz 35 (+/- 1620-1810), cu ta di periodo colonial, ta unico compara cu santananan den e region aki, di cual mayoria ta data di e comienso te mita di siglo 16. Loke ta resalta ta cu e ta e unico santana conoci di antepasado mixto (Europeano, Indjan y Mestizo) haya riba e continente Americano. Di e sitio aki a facilita cuentanan/cralchi di glas y un herment di cocolishi, ambos regalanan funebre.

Un lampi di glas di copro y tres boton militar, tambe di copro, colecta di SS Perdenales (1942) pa sr. Gino Wauben, ta den e exposicion

na Leiden. Durante di Dos Guerra Mundial Aruba tabata un proveedor grandi (70%) di combustibel na aliadonan. Artefactonan recupera na e sitio ta duna un bista den e bida militar, marineru y e industria petrolero y ta reconoce su balor cultural-historico pa Aruba, nos region y henter mundo.

E trabou arkeologico na Aruba no ta solamente importante pa Aruba, pero tambe den Reino Hulandes y hasta tin su efecto riba perspectiva historico mundial. Durante e bishita di trabou aki a reforsa entre otro e lasonan cu Universidad Leiden cu a muestra interes pa sigui hasi investigacion den cooperacion cu Aruba/MANA.

Di awor caba comunidad di Aruba ta ser invita pa e ultimo lectura den e ciclo di charla tocante e santana historico Santa Cruz 35 presenta pa arkeologo Raymundo

Dijkhoff. E fecha ta diadomingo 18 di mei pa 11'or di mainta y 1'or di merdia (Dia Internacional di Museo) na MANA. Keda pendiente pa e programa p'e dia aki y pa detaye di e lectura. Reserva e fecha pa hunto cu famia y amistadnan siña mas di Aruba su historia y cultura.



ELMAR su team di Lineworkers a sa di ilumina Aruba riba mapa



ORANJESTAD (AAN): ELMAR ta sumamente orguyoso di nan team talentoso di Lineworkers cu a representa Aruba, pa prome biaha, den e prestigioso CARILEC Lineworkers Rodeo 2025 na Tortola, British Virgin Islands. Mira e Lineworkers di Aruba (bisti den oraño)! E evento di CARI-

LEC Lineworkers Rodeo ta un competencia regional importante, unda Lineworkers di diferente pais den Caribe ta competi riba tareanan tradicional di lineman, uzando harnas y spoor (clabo) pa subi y traha riba e poste di coriente. Masha pabien na henter e Team di ELMAR!

1 di Mei
Feliz Dia di Obrero
Boso ta e forza di nos Pais!

BON BINI
CARGO SERVICES INC.

FELIZ DIA DI Obrero

Awe, nos ta celebra e comunidad trahado cu ta duna forma na nos isla, y cu ta carga e curasonan y pasion di nos comunidad. Bo aporte ta keda uno valioso pa nos isla. Masha danki!



Boso ta e forza di nos Pais!
Pabien!

Feliz Dia di Obrero

45^a año
**island
 finance**

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP):
**Shoco Boulevard ta
 un ehempel di con
 por traha hunto na
 beneficio di naturalesa**



ORANJESTAD (AAN) – Recientemente Sra. Jennifer Arends-Reyes, a ser invita den calidad di Presidente di comision di Turismo na e ceremonia oficial cu a tuma luga diadomingo pasa na Joia Iberostar. Durante e evento, Arends-Reyes a participa activamente den e acto simbolico di hinca shobel y yuda completa un cas pa Shoco, un momento cu ta marca e comienso di un proyecto bunita pa nos isla manera ta e Shoco Boulevard.

Den presencia di ehecutivo hotelero, organisacion ambiental, otro mandatario y invitadonan special, e parlamentario a enfatisa importancia di trabou duro, union y compromiso pa logra desaroyo sostenibel pa Aruba. "Nos ta traha pa un futuro mas prospero, unda progreso

y bienestar ta disponibel pa tur Arubano," asina Arends-Reyes a expresa.

Durante e ceremonia, cu a keda caracteriza pa un ambiente di speranza y determinacion, Sra Arends-Reyes a destaca e necesidad pa sigui inverti den proyecto cu ta fortalece nos economia, pero cu na mesun momento ta crea oportunidadnan pa hubentud y preserva nos medio ambiente.

Su participacion den e ceremonia di lansamento di Shoco Boulevard ta demonstra su compromiso firme pa sigui traha cu diferente stakeholders pa un Aruba cu ta berde y sostenibel. Sra Arends-Reyes ta gradici y felicita Joia pa e invitacion y coordinacion excepcional y lo desea di wak mas iniciativanan similar den e sector hotelero.

Diario-18

Un artista completo pa 65 aña

Tributo na Jossy Brokke Jr. kende ta baluarte di e 'Bos di Oro'



ORANJESTAD (AAN): Desde comienzo di su trayectoria musical Jossy a impresionar publico pa su bos fenomenal. Kizas esey tabata e motivo cu na aña 1957 difunto Señor Addison Croes a dicidi pa introduci Jossy Brokke Jr. cu su nomber completo, e prome biaha cu el a presenta e hoben cantante durante di su programa dominical 'Buscando Talento Artístico na emisora Voz di Aruba. Jossy como mucha chikito, tabata para riba un stoel y Señor Lee Franken a compañ'e cu guitarra cu e canción "La Cama de Piedra". E manera con Señor Addison Croes a introduci Jossy e tempo ey tabata totalmente apropiada pa un hoben cu awendia ta un di nos cantante- y compositoran mas renombra, cu un trayectoria hopi amplio den mundo farandulero



durante ultimo 65 aña di su vida. E hoben cantante a impresionar comunidad masha hopi pa su talento, aunke e no a drenta mundo artístico mesora como solista. El a forma parti di e grupo 'Los Casinos' di 1960 te 1961. Na 1962 El a join Señor Camilo 'Milo' Muyale, kende tabata toca harpa den e grupo 'Los Caciques'. Den e grupo aki El a hasta representa Aruba durante un convencion internacional ASTA na Las Vegas, Nevada.

Su carera artistico na Aruba a keda interumpi pa un aña pa motivo di cambio di stem y pa e hecho cu e aña ey Jossy su tata a bay biba na Hulanda cu henter familia. E tempo ey empleado publico di Aruba tabata haya e asina yama 'buitenlands verlof' di varios luna. Mirando cu tata di Jossy Jr.. Esta Jossy Julian Brokke, tabata traha como cahero principal na e Departamento di Ontvanger, tabata su turno pa e por a hiba su familia pa un tempo largo di biahe.

Sinembargo, Aruba a sigui atrae Jossy Brokke Jr., kende a bolbe su isla pa tuma rienda di su carera musical. Director suplente, Angel Kirchner di Tele Aruba e tempo ey, a haci e prome grabacion di Jossy Brokke Jr. cu a tuma luga na Tele Aruba na 1967. Despues a graba un disco 45 RPM bou di e seyo C.A.M.

E seyo ta para pa Camilo Alejandro Muyale (C.A.M.), amigo di Jossy di bida largo,



kende a financiar e proyecto cu a bira un exito rotundo. A logra bende mas di 5 Mil disco titula 'No me dejes', un cantidad sumamente grandi pa e tempo ey.

E otro banda di e cuarenticinco RPM, titula 'Quisiera tenerla', tambe tabata un exito. E gran cantidad di benta di e disco ta debi na e popularidad di e cantica. E banda cu acompaña e cantante hoben, ora di haci grabacionnan tabata 'The Strangers', cu tambe tabata popular na Aruba.

E siguiente exito di Jossy Brokke Jr. tabata titula 'Dicen mis amigos' riba su di dos disco 45 RPM. Cu esakinan Jossy a logra e posicion maximo na tur radio, tanto na Aruba como na Corsou y Boneiro. Su prome longplay (LP) 78 RPM el a graba na Volendam, Hulanda, den studio di e grupo mundialmente conoci 'The Cats'.

Varios artista ta scoge pa un nomber artistico cortico den mundo musical. Sinembargo, un di e cantantenan prominentemente di nos pais ta conoci pa su nomber completo. E rason di esaki ta kisas cu comunidad ta reconoce cu su prestacion musical ta nada otro cu completo.

Como integrante di un banda of solista Jossy Brokke Jr. a presenta varios caminda pa publico grandi of chikito. Hopi biaha e cantante tabata invita na fiesta- of ceremonianan cerca Gezaghebber. Asina Jossy a entretene Su Mahestad Reina Juliana y su yiu na Aruba y Corsou. Mas ainda, Jossy Brokke Jr. a traha den hopi hotel na Aruba, Corsou, Venezuela y na diferente otro pais den nos region. Ora cu mayoria di nos tabata drumi. Jossy Brokke Jr. y otro musiconan tabata traha pa entretene turista.

E titulo como cantante y compositor di canta-autor ta referi na un persona cu no solamente ta canta, pero cu tambe ta skirbi su mesun canticanan.

Jossy

Brokke Jr. a specialisa su mes den e genero aki y a bira un di e cantante- y compositoran masha aprecia di Aruba y Antia.

Diferente artista di taya di Corsou y Aruba a graba su canticanan, manera su ruman Dhaddy Brokke, Sharon Rose, Rachel Kraayvanger, Ana Lilian Kock, Sandra Croes, Olga Antonette, Robert JeanD'or, Joselito Geerman, Edjean Semeleer, Farley Lourens (na tres ocasion Rey di Tumba di Corsou), Tony Sherman, Kenchi Sherman, George Willems d.f.m., Boy Thode, Humberto Nivi, Kenneth Giel y varios otro artista. Ademas Jossy Brokke Jr. a produci pa diferente cantante, manera Demarch di Corsou y Ana Lilian Kock y Olga cu Kenneth di Aruba.

Jossy Brokke Jr. tabata e prome artista Arubiano cu a participa na un festival internacional cu tabata e 'Festival di OTI' (Organización de Televisión Iberoamericana) na Acapulco, Mexico, na 1976. Tambe Jossy ta e prome Arubiano cu a representa Antia Hulandes na 'Festival Sur Americano del Caribe' na Coro, Venezuela. Ademas el a participa na 'Festival de La Canción de Puerto Rico', 'Festival de La Canción' na Managua, Nicaragua y 'Festival Voz di Oro'.

No tabata un sorpresa cu Jossy Brokke Jr. tabata ganado na varios di e festivalnan aki. Jossy tabata ganado absoluto di e segundo 'Festival Papiamento' na 1968 cu su canción 'Maria mi Mama'. Hulanda a keda atrae Jossy

Brokke Jr. y na aña 1978 el a bolbe bay biba na Hulanda, unda el a amplia su repertorio pa presenta su mes como cantante, rond Hulanda. Vía Hulanda el a kibra frontera den Europa. Asina Jossy Brokke Jr. a traha tambe na 'Nova Park Hotel' na Zürich (Suisa), Belgica y rond Alemania. El a biba na Ubach-Palenberg, for di unda e por a presenta na diferente ciudad Aleman, manera Aachen, Munchen, Bergen, Berlin, Köln, Heidelberg, Baden-Baden y otro ciudad. Jossy a conoce Alemania bon y pa shete aña consecutivo e

tabata forma parti di e exhibicion di Caribe, 'Caribbean Tourism Association', durante e bolsa turistico na Berlin.

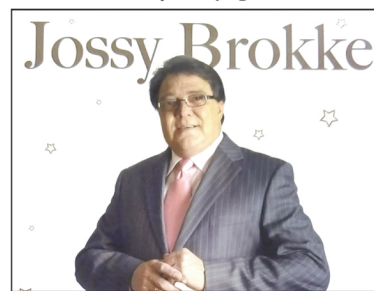
E longplay (LP) 78 RPM cu el a graba na aña 1980 tabata bou di direccion di e conocido promotor Robert 'Robby' Schouten, graba den e studionan di 'The Cats' na Volendam, Hulanda. Tony Sherman a fungi como tecnico, musico, 'vocal backup' y arreglista di e LP.

Na aña 1996 e cantante Arubiano, kende ta reconocie como un di e grandinan di nos pais, a graba un disco compacto titula 'Cancionnan di mi bida'. Esaki tabata refleha e trayectoria di e artista. Un disco cu a gana curason di e publico cu semper a admira Jossy, pero tambe e hobennan cu a siña aprecia e talento di e gran cantante aki.

Jossy a culmina su 'celebracion di oro' cu produccion di un dobel CD na 2009, cu cancionnan sumamente bunita. El a graba nan den studio di Glen Gaddum, un di e mihonan di Hulanda. E canticanan riba e disconan compacto ta contene un variacion di ritmo y composicion cu mensahe positivo pa nos isla y pa nos hubentud en particular.

E disco compacto ta titula 'Jossy Brokke y Camilo Muyale'. E otro disco compacto 'Jossy Brokke celebrando 50 Aña den Farandula' ta un grandioso obra di un caliberto halto y ta contene 14 canción. Na 2018 Jossy Brokke Jr. a cuminsa traha riba un produccion nobo atrobe, na ocasion di su di 60 aña den farandula.

Info saca for di e buki: 'Baluarte, documentacion di nos pilarnan Cultural', Min. FEC y DCA, segundo edicion, januari 2020.



Columna E Sembrado



Diaranson 30 April. Di dos siman di Pasco di Resureccion aña 2025
Ciclo C
San Pio V, Papa

Calendario Liturgico

Lectura: Echonan 5, 17-26;

Salmo: 34;

Evangelio: Huan 3, 16-21;

”Pasobra Dios a stima mundo.” (Huan 3,16)

Dios ta stima mundo ta nifica, Dios ta stima hende y creacion completo pasobra creacion di Dios cu ta bon ta sostene bida di hende. Dios mes ta amor y El a crea nos pa amor. Su amor ta sin limite ni frontera sin importa nos desolacion cu ta causa di nos picanan. El a duna nos Hesus como modelo di stimacion sin condicion. Hesus a siña nos con pa stima Dios y stima nos prohimo cu caridad, e amor den accion. Dios kier pa nos conoc’E y experiencia Su amor y biba den amor cu tur hende. E ta regala nos Su Amor y nos ta entreg’E nos bida den Su man. Esun cu a sinti e amor di Dios, ta bira gradicido y generoso. Pa Dios cada persona ta precioso y cada un ta su yiu den Hesus. Abo y ami ta yama pa trata otro cu amor. “Con mi ta debilbe e amor di Dios? Door di stima otro cu amor berdadero di sirbishi comosifuera mi ta sirbi Dios kende mi ta stima.”

Oracion: Señor laga cu tur cos cu mi haci pa Bo, haci’E cu amor. Tata, Abo tin e amor di bida eterno. Mama Maria, intercede pa mi por biba semper den e luz di e amor di Dios. Amen.

Grupo Centro Pastoral

> SUDOKU <

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	9		6		4		5	
				8				
	8	5		1		4	9	
4			7		9			1
	3	9	5		6	8	7	
5			8		1			6
	1	7		9		3	6	
				5				
	5		1		2		4	

Difficulty Level ★

5/30

HARI UN TIKI

Un pasajero a mishi riba schouder di e taxista pa hacie un pregunta. E taxista a grita, perde control di auto, casi a dal un auto, el a subi acera y a bay dal den un mondi kib-rando tur e windshield. Pa un momento no a tende nada den e taxi, te ora e taxista a bise “Mira amigo, hamas haci esey atrobe. Casi bo a mata mi di susto”

E pasajero impresiona a pidie sorry y a bise “Nunca mi a pensa cu lo bo spanta asina tanto”.

E taxista a bise “Loque ta pasa ta cu ta mi prome dia di trabao como taxista”.

“Y ki bo tabata haci antes?”

“Mi tabata chofer di auto di funeraria durante 25 aña”.

BUSCA PALABRA

CONCIENTIZA

A S Z V M J R L D H R M H B H P C C V Z
V W G R N O J J C N Q K X B N D I O M E
Q E U E C D Q J D Q A L S A E J R M W L
N C C S G I L I W H A N R P C Z E U I C
W A Z I T N E I C N O C A K Q N D N N G
G Q H N U G B I T B A R B H N E Q I O U
D L G X W P X A N K T N R Q C D K D I A
I W G A X H M O W A I Q A X B U G A C Y
G Z E Y U E I P M M S F Y L F B M D A G
K G E O N S F E O A D V X X R L S I D T
K A J T I W N Q R S C F E B B A H P N D
R J O M T T Y Y Z U I B Y Q J L H L U I
S N O S O C L I P W I T E D G W X C F S
B C O M U O X E P U F M I O K A S A V C
N O K I Z A V V B V J A P V O T Q Z M I
K T M C C S I L S R W I D O O T Z G T P
V R C K K A T V F Q R C D T R M X H A L
U D I Q C F C T M G U N D C R T B B M I
E O T T N K R U X P M E C T Q H A M P N
N V F S S R Q X D I R R H Z B Z Z N O A
V W W Z H G N T G E U E D S G K P I T B
D A D I N U T R O P O F W L I L C U O E
T L B U E C Q S Z G C N N L A A Y B J Q
O Q G E K R F V G N J O W T M V V I K R
P E D A G O G I C O N C A R Z W O R X D
D E R E C H O N A N V F O Q G O O T U N
K X J J V Y Z N D L O F B Q X T X N O C
J E L J T F X J H R N P N D O I X O V O
R D G H Q J S Q M I C G E H Z I O C M C
W S L R F P N A N O T N U S A N Y L U P

ASUNTONAN
COMUNIDAD
CONTRIBUI
DISCIPLINA
IMPORTANTE
MUCHANAN
PLATAFORMA
CHARLANAN
CONCIENTIZA
DEPARTAMENTO
EDUCACION
INFORMACION
OPORTUNIDAD
POSITIVO
COMISION
CONFERENCIA
DERECHONAN
FUNDACION
LANTAMENTO
PEDAGOGICO

Answer to previous puzzle

8	3	9	1	5	6	2	4	7
7	4	2	8	9	3	5	1	6
5	1	6	4	7	2	9	8	3
4	8	7	2	6	9	3	5	1
6	9	1	5	3	8	4	7	2
3	2	5	7	4	1	6	9	8
9	7	3	6	8	5	1	2	4
1	5	8	3	2	4	7	6	9
2	6	4	9	1	7	8	3	5

Difficulty Level ★★★★★

5/29

Remitido

Mi mensahe y deseo di feliz Prome di Mei

Sr. Redactor, permiti mi un espacio den bo DIARIO tan lesa pa manda e mensahe super special aki na lectornan y na pueblo en general.

Un caluroso pabien na tur trahador na Aruba riba nan dia, esta Diahuebs 1 di Mei 2025. Disfruta di e di especial aki pasobra ta di bo e ta.... Historia ta testigo cu hopi lucha worde hiba a derechonan di trahador y cu ainda tin trabaonan constante ta worde haci pa sigura cu derechonan di trahador ta worde respeta.

Tambe palabranan di pabien ta bay na nos pensionadonan cu ta haya un aumento di 250 Florin. Esaki ta un voorschot ariba e aumento di 50% cu lider di AVP Mike Eman a priminti, nos historia politico ta demonstra cu AVP semper a sali na vanguardia di esnan mas vulnerable den nos comunidad.

Ora cu mr. Henny Eman a priminti un aumento di pension di 100%, lider di MEP e tempo ey a grita cu "NO POR". Henny a drenta Gobierno y a cumpli. No pa hende vota pe pero pasobra nan tabata tin derecho ariba e aumento.

Awor historia ta ripiti y atrobe MEP a bisa cu dloke Mike a priminti no por, Mike a drenta Gobierno y prome decision cu a tuma ta pa duna pensionadonan entrante di prome di Mei, un voorschot ariba e aumento priminti.

"Mas claro no canta un gallo". AVP ta e partido cu semper a cumpli cu esnan mas vulnerabel. Contrario na esnan cu ta yama nan mes social-democrata. Nan no ta nada social y mucho menos democrata.

Frank Edwig Burke.


Skina di Ruthy


Sabiduria den nos alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

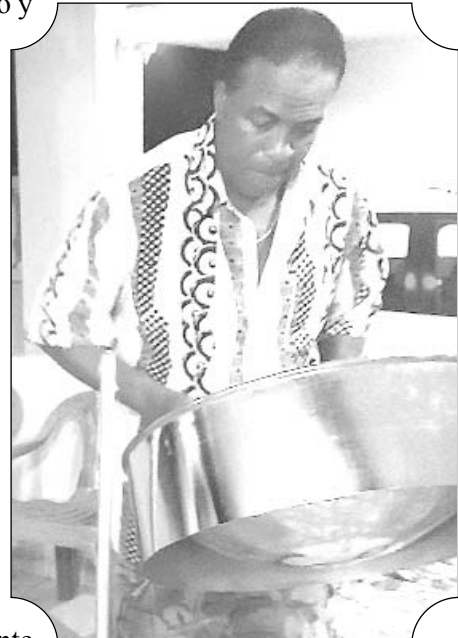
Y... alegria nos tabatin! Sin lubida e parti di sabiduria den dje. Un dushi fin di siman largo tray lomba cu hopi bunita actividad social. Prome nos ta felicita e elenco y ekipo di e actriz y actornan den e bunita pelicula 'E Bruha, bruha' di Desiree Croes cu nos a bay wak algun siman pasa, cu a capta nos atencion y curason pa su bunita mensahe pa cuida nos naturalesa pa no caba cu ne y e partinan gracioso pone publico hari cu smak. Tremendo actuacion di e señora grandi di edad sra Yvonne Frans Tromp, e mama di Lelicia y Marisol Tromp, kende ta tambe un tremendo Poeta, y e hoben adulto no mucho mucho jong mas tampoco, esta, Addonsito Croes y Desiree mes cu a duna un tremendo actuacion. Oh tur a gusta e parti di Nigel Maduro, e indjan. Nos no por lubida e rumannan di Desiree, esta, Yolanda y Ruben. Pabien na tur cu un manera of otro tin algo di haber cu e pelicula local aki. Nos hendenan tambe por!



Nos kier a felicita tambe tur e condecoradonan di e aña aki 2025, cu nan lintje of ridder in de Orde van Oranje Nassau. Un pabien special na sr. Amado E. Rosina di nos dushi bario di Dakota tur dia cu su condecoracion super bon mereci pa tur local e ta hasi e.o. pa nos hobennan riba tereno di deporte y musica. E aña aki tabatin un dushi sorpresa pa tur esnan cu a yega di wordo condecora den pasado te cu awe cu un dushi y bunita celebracion Oranjeviering den Marriott Resort su ballroom cu un bunita speech di Gobernador Alfonso Boekhoudt, cu Lady Ruth conoce tempo di atencencia na e Iglesia Faith Revival Center. Nos Gobernador ta un homber di hopi fe, y nos por corda nos bishita na Hulanda tempo e tabata Ministro Plenipotenciario y nos a bay entrega buki di poema na su persona y a nota un potret masha bunita di e y su famia grandi di 9 yiu. Lady Ruth cu no ta verlegen a puntra si tur e yuinan ta di e mesun señora y su contesta positivo a confirma nos cu ainda tin hendenan super fiel na otro. Nos Gobernador Alfonso y su bunita sra esposa Hanneke ta hopi bendiciona! Un bunita gesto pa a trece tur e condecoradonan hunto pa e Oranjeviering di e anja



aki sigur ta algo di aprecia! Y asina nos tres cu nos lintje pega riba nos panja, mi tata Lucas Bergen, mi esposo Johan y ami a bay hunto, Papa cu su 92 aña di edad, a goza topando cu hendenan cu nos tin algun tempo sin mira. Un momento crioyo espontaneo ora ful ful e grupo di condecoradonan a bay pose hunto cu Gobernador pa un groepsfoto. Varios den nan rolstoel y of cu rollator a sinta dilanti, y esnan cu no por a para mucho largo tambe a sinta, mientras tur e otro nan a para patras of na banda.



Tawata reina un dushi ambiente cu den fondo e flamante artista cantante Stephanie Albertus, kende a caricia nos oido y curason cu e.o. e cancion 'Besame mucho'. Tremendo bos! E tokenan clasico a cay na bon bon tera cu snacknan unico super dushi e.o. e cabaron apart cu algo dushi di bebe. Esnan cu a spera riba beef cut small of chicken cut small of pastechi a dal nan dede! Tabata un celebracion den style sin mucho protocol. E parti na cuminsamento cu e dos Himnonan a cana nechi y elegante. Den

su speech Gobernador a menciona un crenchi di tur local Titi Tromp di 99 of ta 98 aña di edad, presente den e ballroom, a hasi den su bida largo. Ki bunita momento! Ta ken no kier biba largo, anto den bon condicion y cu un trayectoria grandi bo tras di tur local bo a hasi y duna bo comunidad como un boluntario?

Nos ta conclui nos relato, deseando nos bunita amiga tremendo cantante di jazz Osdailyes exito cu su bunita canto di jazz den e anochi di Jazz dia 30 di April venidero dilanti e pleinchi di Kulture Café na San Nicolas.



Un paharito a bisa nos cu lieve Osdailyes lo canta un bunita cantica di Izalin Calister. For di awe caba un dushi dia liber na tur nos obreronan riba nan dia 1 di Mei.

Danki pa lesa nos relato. Un Bearhug di Lady Ruth pa boso tur!



Docente Gershwin Lee di Colegio San Antonio ta indica:

Diesdos alumno y dos docente di Colegio San Antonio a haci un biahe di intercambio escolar na Spaña

“Den cuadro di proyecto Sudents Mobility di Erasmus Plus

Un grupo di 12 alumno di Colegio San Antonio, hunto cu e docente Gershwin Lee y otro colega, a biaha recientemente pa Spaña, cu e proyecto “Students Mobility” di Erasmus Plus cu tin acreditacion. Den entrevista cu docente Lee, el a splica cu nan a promove den e scolnan secundario di SKOA, pa haci uzo di e fondonan aki pa biaha cu alumno. “Nos a gana e oportunidad cu dos man. Nos a organiza un biahe cu un intercambio escolar cu scol Benidorm den e Costa Mediteraneo. E docentenan di Benidorm a bishita Aruba na Augustus 2024, y eynan nos a pone e posibilidad di keda

den contacto pa nos biaha cu e muchanan”, mener Lee a comenta. El a reitera cu a biaha cu 12 alumno y a indica cu e seleccion tabata di Kiwanis Builders Club, pa duna un “reward”, pues premia nan den cierto sentido pa e trabao comunitario cu nan ta haci. “Tin varios rekisito pa bo yega na remarke, entre otro: tin bon puntonan, bon comportacion, pero tambe kico ta e extra cu nan ta haci scol. Den e caso aki e trabao comunitario nan ta haci ora nan ta sobresali den e scol. Djey nos a saca 12 alumno y nan ta di Derde Klas y Examen Klas: 9

mucha muher y 3 mucha homber”, e docente a duna di conoce. E tabata un biahe largo cu nan a haci via Colombia, Bogota, abordo di Avianca. Un biahe di 29 ora largo, pasobra ora bo yega Madrid ta tuma 5 ora pa yega Benidorm. “Pero e experiencia tabata espectacular!” Mener Lee a expresa.

“Di e muchanan aki un so a yega di biaha pa Europa, e otro 11 nunca a yega di biaha pa Europa, semper den e region, y un di nan nunca a yega di subi un avion”, e docente a agrega. “Esaki a haci e experiencia hopi interesante y bunita, el a añadi”.



Reflexion: Hesus Biña Nobo

KICO TA FE?

Mener Lee di Colegio San Antonio hopi impresiona:

Mientras cu enseñanza Hulandes ta pensa den separa, scol na Benidorm (Spaña) ta pensa den inclusion



Durante e intercambio escolar cu e grupo di alumno di Colegio San Antonio a realiza na Spaña, recientemente, na scol di Benidorm den e Costa Mediteraneo, e docente Gershwin Lee ken hunto cu otro colega a acompaña e hobennan, a comenta den un entrevista cu esaki tabata un experiencia hopi unico y bunita. Tabata tin un programa hopi extenso, unda a conoce con enseñanza na un Scol di Europa ta, kico ta Comunidad Europeo, Financiamiento Europeo, den e scolnan pa proyectonan, etc., pero tambe pa intercambio cultural. “E programa tabata uno hopi balansa, unda cu e muchanan a bishita un scol pa haya les pero nan a in-

tercambia cu otro hobennan tambe, y esaki ta hopi importante den e programa”. Un parti hopi bunita di scol, mener Lee a comenta, ta cu e ta para tras y ta promove inclusividad. E di dos dia cu nan a bishita e scol tabata tin un tipo di wega unda e teamnan tabata forma pa alumnonan di e scol y e alumnonan di Colegio San Antonio. Den cada team tabata tin muchanan cu autism pero tambe cu Down Syndrome. “E scol aki ta kere den enseñanza inclusivo, kiermen bo ta un hoben, un teenager, bo ta bay scol no matter kico bo tin y e programa ta wordo adapta pa bo y esaki ta algo cu nos muchanan por a experiencia”, e docente a bisa

y agrega cu esaki ta hopi unico. El a expresa cu mientras e sistema Hulandes ta pensa hopi den separa den e scol aki (Spaña) ta pensa den trece tur hende hunto! “Anto, a base di bo cualidadnan, di bo capacidad, ta adapta un programa, y esey ta algo cu pa mi mes, y tambe pa e docente ta algo hopi bunita pa wak”, Mener Lee a señala. E ta haya cu esaki ta algo bunita pa trece na Aruba, na lugá di hinca hende den hoeki, trece hende hunto y adapta programa, y e mes y su colega cu tambe a pasa den e experiencia aki ta haya cu esaki ta algo cu den futuro, nan por adapta na Aruba.



FE kiermen confianza. Ora bo tin bo Fe den algo kiermen bo tin confianza den dje. Fe tambe kiermen kere. Den kico of den ken bo tin Fe? Bijbel ta bisa den Hebreonan 11:1 “Fe kiermen ku nos ta sigur di e cosnan ku nos ta spera di risibi y cu nos ta convenci di e realidad cu nos no ta mira.” E ta importante pa bo sa cu si bo pone bo FE den Dios, bo ta bisando Dios mi ta kere den Bo. Mi tin mi confianza den Bo.

Mi ta confia cu Abo por haci hopi pa mi. Sa cu pa Dios no tin nada imposible. No tin nada cu Dios no por haci. Ora nos conoce Dios y Su amor, nos ta bay ripara cu E ta un bon Tata cu ta stima nos y cu nos por pone nos Fe den Dje. No pone bo confianza den nada otro, pone bo confianza den Dios. Dios tin e poder pa cambia y transforma tur cos.

MVMNT Youth Ministry

DEPORTE INTERNACIONAL

Kittle ta e tight end mihor paga den NFL: 49ers a prolonga su contrato pa 4 año y 76 miyon dollar



SAN FRANCISCO: George Kittle a firma un extension di contrato di cuater año, 76.4 miyon cu San Francisco 49ers riba diamars, y asina aki a bira e tight end mihor paga den NFL.

“E liderazgo di George, su entusiasmo pa e wega, su compañeronan di ekipo y e fanaticonan no tin ig-

ual. E ta un representante excepcional di e 49ers riba y pafor di tereno. El a traha duro pa ta un di e mihor tight end den NFL,” segun John Lynch, e gerente general di e 49ers, a bisa despues cu e acuerdo a keda finalisa.

E veterano di 31 año su contrato nobo lo dun’é un salario anual di 19.1 miyon dollar, superando e 19 miyon pa temporada gana pa e tight end di Arizona Cardinals Trey McBride y 17.12 miyon gana pa e tight end di Kansas City Chiefs, Travis Kelce.

Mendy ta sufri un otro scheur muscular y ta keda afo pa e temporada



MADRID: E atacante di banda robes di Real Madrid, Ferland Mendy, a sufri un lesion muscular nobo, un “ruptura di e tendon proximal rectus femoris den e cuadriceps drechi”, despues di a hunga den e final di Copa del

Rey y a wordo lesiona den ocho minuut di e partido, un ayo na e resto di temporada.

Mendy lo ta afo pa entre dies y diesdos siman, segun fuentenan di Real Madrid, loke ta nifica cu e lo perde e resto di LaLiga y e Copa Mundial di Club. Esaki ta un mas di e cantidad di ausensia defensivo cu e entrenador italiano Carlo Ancelotti ta confrontando mientras e ta bay den e ultimo parti di temporada, sin Dani Carvajal y Eder Militao, cu ta afo pa largo plaso pa lesionnan serio na rudia, y Eduardo Camavinga y Antonio Rüdiger, cu a keda exclui di e ultimo dos partidonan.

E tremendo golpi cu Cavaliers a sufri ta laga e futuro di Heat den incertidumbre

Entrenador Erik Spoelstra a bisa cu e organisacion di Heat a haya e manera cu e team a perde contra Cleveland Cavaliers dialuna anochi na Kaseya Center ta inaceptable.

Tur pronostico tabatin cu e Cavaliers ta gana riba Miami den e prome buelta di e playoffs di NBA, pero ningun hende lo no a tripi di pronostica cu esaki lo caba cu un score di 138-83, e di dos diferencia mas amplio den historia di e team y e di cuater mas grandi di tur tempo den e playoffs di NBA.

E ventaha di Cleveland di 122 punto riba Miami den e cuatro weganan ta esun mas grandi den historia di Liga. “Nunca nos no a pensa cu e lo a caba asina,” Spoelstra a bisa, kende a sconde su dolor cu un sonrisa. “Mi no por a pronostica esey. Ta berdad cu Cleveland ta un bon team.” Spoelstra a defende Tyler Herro, un di e gran speransanan di Heat, pero cu a fade den e ultimo dos weganan y den wega 4 a contribui solamente cuater punto, un asistencia y un rebound. Den e partido anterior el a score 13 punto.



Canelo Alvarez no ta buscando un knockout contra William Scull

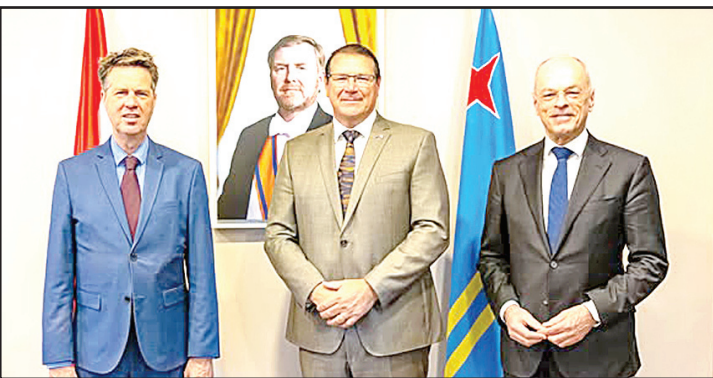


E conteo a cuminsa pa e pelea entre Saul Canelo Alvarez y William Scull. Den algun dia, Alvarez lo drenta ring pa defende su titulonnan WBC, WBO y WBA. Pa di dos biaha den su carera, e lo busca unificacion den e division di super peso medio, tratando di kita e faha di IBF for di e Cubano. Y un di e preocupacionnan cu e pelea aki a genera ta e calidad di e pelea cu Canelo lo pone, ya cu den su ultimo defensanan di titulo el a gana pa decision di huesnan, pues e knockout ya no ta e característica estelar di e actuacionnan di e campeón mexicano.

Pero apesar di e critica cu Canelo Alvarez a ricibi, el a afirma cu e no lo ta buscando un knockout den su pelea contra Scull, un confesion cu a sorprende su fanaticonan. El a nenga cu e tabata planeando su strategia pa e pelea aki gana pa knockout.

Den un conferencia di prensa recien, Canelo Alvarez a splica cu e no ta bay pa un knockout na Saudi Arabia. El a aclara cu esaki no ta nifica cu e no kier derota su rival pa medio di knockout, sino mas bien cu e tin un otro strategia den mente y un otro pelea. Segun loke el a splica, e hecho cu e no ta busca un knockout no ta nifica cu e no ta interesa den haci daño na su contrincante, sino mas bien cu e ta comprometi na duna lo mihor.

Gobernador a ricibi e Presidente di Eerste Kamer y Tweede Kamer der Staten-Generaal pa un audiencia



ORANJESTAD (AAN): Dialuna 28 di april ultimo, Gobernador di Aruba, S.E. Alfonso Boekhoudt a ricibi e Presidente di Eerste Kamer y Tweede Kamer der Staten-Generaal pa un audiencia na Cas Ceremonial di Gobernador. Presente na e audiencia tabata Sr. Jan Anthonie Bruijn – Presidente Eerste Kamer, Sr. Martin Bosma – Presidente Tweede Kamer, Sr. Remco Nehmelman – Griffier Eerste Kamer, Sr. Peter Oskam – Griffier Tweede Kamer, Sra. Eva Meijers – Griffier commissie Koninkrijksrelaties Tweede

Kamer, Sr. Fred Bergman – Sr. Vincent Storimans – Hefe Griffier commissie Koninkrijksrelaties Eerste Kamer y di Representacion di Hulanda na Oranjestad.

Potretnan: © Kabinet Gouverneur Aruba

Special

Les a prome: Asina mi ta, bo n'gusta, bo laga!

*Skirbi pa:
Gillmar Werleman,
Estudiante di Universidad di Aruba*

Hopi hende ta uza e palabranan aki pa hustifica nan actonnan. "Asina mi ta, bo n' gusta, bo laga"! Cu e palabranan aki, nan ta kere cu nan por comporta nan mes manera cu nan kier y otro hende tin cu acepta nan mal comportacion.

Tin ta kere cu e palabranan aki ta laga nan musta fuerte of intimidante, sinembargo e ta e reflexion cu bo ta stagna den mentalidad. E pensamiento aki, apesar cu ta haci esnan rond di bo inconfortabel, e ta impedi bo mesun desaroyo. E comportacion of/y pensamiento aki nos por relata cu personanan cu un mentalidad cera.

Mentalidad cera ta referi na personanan cu no ta habri pa scucha idea di otro, of otro perspectiva. Hopi biaha e personanan aki ta kere cu nan manera, ta e unico manera cu tin y ta critica tur otro idea cu por aparece, sin ta duna 'chens' di por siña algo nobo. Nos no ta bisa cu bo mester acepta tur cos, pero si duna espacio pa scucha of purba algo nobo.

Ademas un mentalidad cera ta haci cu hende ta distancia nan mes di bo pasobra nan sa cu bo no ta habri pa crece y sa cu nan idea of opinion no lo tin balor cerca bo. Hasta familiar, colega y/of amigonan cerca ta 'give up' riba bo y al final bo lo keda bo so.

Pero tin bon noticia, b'a lesa e articulo, bo ta conciente. Ban practica!

(1) Admiti y reconoce cu tin ora nos por a of ta comporta nos mes robes (Reflexiona, awo bo ta un stap mas dilanti cu tur otro cu no kier admiti y ta keda cu mesun pensamiento).

(2) Scucha pa compronde y no pa contesta (Nos por combersa of discuti sin cu un hende mester gana of perde, importante ta pa nos compronde otro).

(3) Haci pregunta enbes di asumi cu bo sa (Ora presenta un idea, haci pregunta dicon e idea ey of con la yega na dje).



Feliz dia di
Labor!

En conexcion cu Dia di Labor nos oficina ta cera pa publico:

Diahuebs, 1 di mei 2025

Diabierna, 2 di mei 2025

Nos lo ta habri bek pa duna bo servicio segun nos orario regular di oficina desde
Dialuna, 5 di mei 2025.

APFA ta crea awe **balor pa mañan**

Feliz Dia
di Labor

En conexcion cu Dia di Labor

SVb lo ta cera riba:

Diahuebs 1 di mei 2025

Diabierna 2 di mei 2025

Por notifica AO via di

MiSVb Trahado App

unicamente di

7or pa 11or di mainta.



SUPER CARD SUPER DEALS



**COMFORT
CLASS**

**Monday
Thursday**

8.00 AWG

**Friday
Sunday**

9.00 AWG

IMAX

10.00 AWG

11.00 AWG

VIP

11.00 AWG

12.00 AWG

**BEST CINEMA AT
THE BEST PRICES!**

Sign up today at any **The Movies** location
and **start enjoying great benefits!**

Registra pa Aruba Bank Walk & Run 2025 dia 1 di Mei



ORANJESTAD (AAN): Dia 1 di mei, 2025, pa 6:00 pm, e registracion di Aruba Bank Walk & Run 2025 ta habri! Tur esnan cu ta cla pa forma parti di e magno evento aki por registra online, via e Aruba Bank Walk & Run App, of via e pagina di Facebook di Aruba Bank.

E aña aki tin 100 lugar adicional en conexion cu e 100 aniversario di banco. Una bez cu yega e cantidad di 2600 registracion, por sigui registra riba e lista di espera "wachtlíjst". Una bes cu bo

registra bo ta haya un email cu bo number di confirmacion. E ultimo cinco numbernan bo ta uza pa haci bo pago di 25 Florin y confirma bo participacion. Por haci transaccion online of paga cu Debit card na IBISA.

Entrante 5 di mei por busca paquete solamente na IBISA Oranjestad di 8:00am-4:30pm. Riba diaranson 7 di mei nos tey te cu 7:00pm. Entrante diahuebs 8 di mei ta habri a base di "first come first serve", pues tur esnan riba wachtlíjst tambe por haci

nan pago y forma parti di Aruba Bank Walk & Run tanten

cu tin lugar. Aruba Bank Walk & Run 2025 ta dianan

19, 20, 21 y 22 di Mei.



Noticia Internacional

Donald Trump a baha tarifanan riba e sector di auto



WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump a firma un orden ehecutivo diamars cu ta baha algun tarifa riba fabricantenan di auto.

E cambianan lo modifica e tarifanan di Trump pa asina e fabricantenan di auto cu ta paga un tarifa di 25% riba importacion di auto no ta sometí na otro impuestonan, manera esnan riba hero y aluminio.

Fabricantenan di auto tambe lo por beneficia di re-

duccion di tarifa riba parti di e costo di nan piezanan importa, aunke e beneficiacionan aki lo wordo elimina durante e siguiente dos añanan.

Papiando diamars prome cu e bandona Cas Blanco, Trump a bisa cu e administracion kier yuda fabricantenan di auto “disfruta di e transicion chikito y di termino cortico aki.”

“Si nan no por haya piesa, nos no kier castiga nan,” el a bisa.

Foro Economico Mundial ta aproba investigacion independiente riba su fundador

GENEVA: Foro Economico Mundial, cu ta anfitrión di un reunion anual di elite na Davos, Suiza, ta bisa cu su directiva a apoya unanimamente un investigacion independiente riba acusacionnan di mal comportacion di e fundador Klaus Schwab.

E declaracion di e think tank y organisador di evento cu sede na Geneva, emiti diamars anochi, a bini despues cu un informe den The Wall Street Journal a cita un carta di un denunciante cu ta alega mal conducta financiero y etico di Schwab, di 87 aña, y su casa, Hilde.

E corant a informa cu e acusacionnan a wordo manda den un carta anonimo na e directiva siman pasa y a inclui acusacionnan cu e famia Schwab a mezcla nan asuntonan personal cu e recursonan di e Foro.



Den un declaracion manda pa The Associated Press, e Foro a bisa cu su directiva—cu ta inclui ex-vice presidente di Merca, Al Gore, Reina Rania di Jordania, y presidente di Banco Central Europeo Christine Lagarde—a bay di acuerdo cu un decision di su comision di riesgo y audit pa habri e investigacion.

“Mientras cu e Foro ta tuma e acusacionnan aki

na serio, e ta enfatisa cu nan ta keda sin wordo proba y lo warda e resultado di e investigacion prome cu duna mas comentario”, e comunicado a bisa.

AP no por a yega mesora na Schwab of un persona di contacto p’e.

E acusacionnan a surgi dos dia despues cu WEF a anuncia cu Schwab a baha “cu efecto inmediato” como presidente, y cu ex-presidente y CEO di Nestlé, Peter Brabeck-Letmathe a tuma over como presidente interino.

Pa decadanan, e reunion anual di e Foro na Davos a ricibi ehecutivonan halto di negoshi, lidernan di gobierno, academiconan, organisacionnan internacional, figuranan cultural, leyendanan deportivo y celebradnan pa papia riba politica, acuerdonan y asuntonan actual di gobierno.

Atake arma na Suecia: por lo menos tres morto



STOCKHOLM: Por lo menos tres persona a fayece diamars awor den un atake arma na Uppsala, un ciudad situa noord di e capital Sueco Stockholm, segun polis local sin duna mesora mas detaye riba loke a pasa.

“Tres persona a keda confirmá morto despues di un tiroteo”, polis a bisa den un comunicado, añadiendo cu nan a sigura un area amplio y a habri un investigacion di asesinato.

Polis a splica tambe cu, un rato despues di 5:00 p.m.,

nan a haya yamadanan di ciudadanonan cu a tende sonidonan cu tabata zona manera tiro den centro di ciudad. Servicio di emergencia tabata na e sitio.

“Varios persona a wordo haya cu heridanan consistente cu heridanan di bala,” declaracion di polis a informa. Un hospital local a nenga di duna comentario riba e condicion di e heridonan.

Testigonan a bisa na canal SVT cu nan a scucha cinco tiro y a mira hende den e area ta core busca refugio.

Tambe nan a bisa cu un sospechoso a huy riba un scooter. Canal TV4 a informa cu e tironan a tuma lugar den un peluqueria.

E vocero di polis, Magnus Jansson Klarin, cita pa e corant Dagens Nyheter, a bisa cu e situacion ta inestabil y cu varios unidad a wordo desplega den e zona pa percura pa seguridad di e area y papia cu testigonan. Segun e corant Svenska Dagbladet a tuma huls di bala den beslag na e sitio.

No a haci ningun detencion

te ainda, y polis a sigui cu e buskeda di sospechoso den e area.

E pais nordico a lucha den añanan recien pa frena tiramento y bombardeonan vincula na ahuste di cuenta entre gangnan rival. E atacantenan ta generalmente hobennan contrata como asesino pasobra nan ta bao di 15 aña, e edad di responsabilidad criminal na Suecia.

E gobierno minoritario di derecha di e pais nordico, cu a yega na poder na 2022 primintiendo di atende cu violencia relaciona cu gang, a haci leynan mas severo y a duna mas poder na polis, y despues di un tiramento na februari na Orebro a bisa cu lo busca pa reforsa regulacionnan di arma di candela.

Prome Minister Ulf Kristersson a bay di acuerdo cu su aliadonan di extrema

derecha den Parlamento pa reforsa controlnan riba licencia di arma y restringi acceso na cierto tipo di riflenan semi-automatico. Entre nan tin e AR-15, un arma di diseño militar cu ta wordo uza den multiple tiramento masivo na Merca, cu por wordo prohibi na Suecia. Partido Social Demócrata, e principal partido di oposicion, a apoya e iniciativa di gobierno pero a pidi pa controlnan mas severo ainda. Suecia tin un nivel halto di propiedad di arma compara cu otro paisnan Europeo, aunke significativamente mas abou cu na Merca. Segun un estudio di Small Arms Survey di 2017, tin 2.3 miyon arma den man di civil na Suecia, equivalente na 23 arma pa cada 100 habitante, compara cu 120 na Merca y 4.6 na Reino Uni.

Noticia Internacional

Mark Carney a gana e eleccion federal na Canada y un di cuatro periodo pa Partido Liberal

Partido Liberal di Canada a logra su di cuatro victoria den e eleccion federal di dialuna, consolidando un mandato nobo bao di liderazgo di Mark Carney, un ex-bankero.

Segun proyeccionnan di e Corporacion Canades di Radiodifusion (CBC), e liberalnan a logra suficiente asiento pa forma un gobierno, aunke te na ora di prensa, no a wordo confirma si nan lo logra un mayoria absoluto den Parlamento.

E prome resultadonan di e procedente di provincianan atlantico y e regionnan di Quebec y Ontario a muestra un tendencia na favor di e partido na mando. Cada actualization di voto

a lanta aplauso na e sede di campaña di Liberal na Ottawa, caminda partidarioman a wak e conteo di cerca.

E posibilidad di un gobierno minoritario lo obliga Carney pa negocia cu otro partidonan pa pasa legislacion, mescos cu e Liberalnan a haci den e periodo anterior pa medio di acuerdonan informal cu Partido Democratico Nobo (NPD).

E victoria di Carney ta marca un recuperacion pa un partido cu, te cu algun luna pasa, tabata rumbo pa derota. E fin di e administracion di Justin Trudeau, cu a sirbi como prome minister pa casi un decada, a wordo marca pa discor-

dia interno, menasanan di rebelion dentro di e caucus Liberal, y malcontento creciente bou di e votadornan.

Na december 2024, reunionnan interno den e Partido Liberal tabata pesimista: e escenarionan mas optimista apenas a contempla stroba e conservadornan pa logra un mayoria. E posibilidad di gana tabata musta leu.

“Nos tabata morto y dera na december. Awor nos ta bay forma un gobierno,” ex-minister di Husticia David Lametti a bisa CTV. “Nos a cambia esaki danki na Mark,” el a agrega.

E cambio electoral tabatin un motibo externo: declaracionnan di presidente



mericano Donald Trump, kende a menasa di anexa Canada como e “di 51 estado” y a yama Trudeau un “gobernador.”

E expresionnan aki a lanta un ola di indignacion na Canada, rebibando nacionalismo y cambiando profundamente e dinamica di e campaña.

Pa e encuestador David Coletto, director di Abacus, e cambio den e panorama electoral tabata extraordinario.

“E cambio den e encuestanan tabata absolutamente sin precedente,” el a señala. “Mi no por pensar riba ningun otro hurisdiccion caminda nos a mira e tipo di ‘hard reset’ aki. Esaki ta debi na dos factor con impopular Trudeau tabata y e menasa cu Trump a representa pa Canada.”

E Partido Conservador lidera pa Pierre Poilievre, a enfrenta un derota amargo. Despues di dos aña di preparacion y cu encuestanan dunando nan un bentaha di 25 punto pa fin di 2024, e partido tabata musta riba bon caminda pa forma un gobierno nobo. Sin embargo, e combinacion di surgimento di Carney y e percepcion di menasa externo a elimina e bentaha den algun siman.

E relacion cu Merca lo ta un di e retonan principal. E Prome Minister nobo lo enfrenta e reto di defende soberania nacional y mantene estabilidad economico dilanti di presion externo nunca bisto.

E mandatario Dominicano ta responde na Amnistia Internacional: “Laga nan bay traha na Haiti”



SANTO DOMINGO: Presidente Dominicano Luis Abinader a bisa cu Amnistia Internacional (AI) “mester bay traha na Haiti,” despues cu e organizacion di derechonan humano a pidi pa un fin inmediato na e deportacionnan masivo di Haitianonan y e revocacion di e protocol controversial cu ta vincula acceso na servicionan di salud y deportacion.

“Mi ta bisa Amnistia Internacional pa bay traha na Haiti, pa bay atende e situacion di derechonan humano na Haiti, pa no bandona Haiti. Y mi ta bisa e comunidad internacional pa haci mescos,” Abinader a bisa durante un bishita na

cuatro crusada di frontera. Tabata den e principal di e puntonan aki, Dajabon (noordwest di e pais), unda Abinader a haci e comentarionan aki y a subraya: “Mi responsabilidad ta pa defende Republica Dominicana.”

E mandatario a responde asina na e declaracionnan di Amnistia Internacional cu e implementacion di un sistema cu ta expone migrantenan na deportacion despues di ricibi cuido medico “no solamente ta viola e derecho riba Salud, pero tambe ta deshumanisa hende indocumenta y probablemente lo descursasha nan di busca tratamiento den hospital, po-

niendo bida na peliger.”

Na su lugar, e director di AI pa America, Ana Piquer, a considera cu e gobierno Dominicano “mester adopta medidanan concreto contra discriminacion racial, garantisa acceso na proteccion internacional pa hendenan den necesidad y garantisa un ambiente liber di stigma.” Segun e protocol estableci, inspector y agentenan di imigracion mester verifica e 33 hospital publico Dominicano si pashentnan tin identificacion valido, un permiso di trabou, prueba di residencia den e pais, y cu nan a cubri e gastonan di e servicionan ricibi.

Di otro manera, nan lo ricibi e cuido medico y, asina nan recupera, nan lo wordo deporta, manera Abinader a anuncia e luna aki den un mensahe na e nacion, na unda el a recomenda pa e miles di haitianonan indocumenta cu ta biba na Republica Dominicana “sali boluntariamente” of, di otro manera, “nan lo

wordo busca y repatria.”

Abinader a anuncia cu dentro di tres luna, e proceso di licitacion lo cuminsa pa construcion di 13 kilometer adicional di hekwerk pa Capotillo (un pueblo frontera den e provincia di Dajabon) pa garantisa e proteccion di e pais.

“Bo por puntra tur e ciudadanonan di Dajabon; nan ta esnan cu ta pidi pa e muraya bira mas largo pa motibo di tur e resultadonan positivo, specialmente e asuntonan di seguridad. Esaki a reduci ladroncia di bestia y otro tipo di crimennan cu 80 porciento,” el a bisa periodistanan.

Segun datonan oficial, desde cu a tuma e medida aki, mas di 180 mil Haitiano den un situacion irregular a wordo deporta pa Haiti, apesar di yamadan di organisacionnan y instancianan internacional pa preveni regreso pa un pais unda mas di 5.600 persona a muri pa motibo di violencia na 2024.

Noticia Internacional

“Zar di frontera” di Donald Trump a revela cu Merca por uza basenan militar pa detene migrantenan



Tom Homan, conoci como e “zar di frontera” den administracion di Trump, a declara cu Merca ta spera “den un futuro hopi cercano” pa detene migrantenan den instalacionnan di Departamento di Defensa di Merca manera Fort Bliss, Texas.

“Nos mester construi y sigura cu facilidadnan (di Defensa) ta cla pa ricibi esnan cu ta deteni”, Homan a bisa den un conferencia di prensa cu e vocero di Cas Blanco, Karoline Leavitt, riba dialuna.

Fort Bliss ta un base di Ehercito di Merca cu sede na El Paso, Texas, pero ta extende te na New Mexico.

Homan a declara tambe cu “e capacidad di vivienda ta wordo aumenta na Guantanamo,” e base naval Cubano cu su funcion di prison Merca tabata desmantela pero cu e administracion nobo a uza pa manda migrantenan Venezolano acusa di ta “criminal” na februari.

Ora a puntra si famianan migrante tambe lo wordo manda pa facilidadnan di Defensa, el a indica cu tin “centronan familiar” pero cu nan lo percura pa “e muchanan ta cu nan mayornan” pa medio di test di DNA.

“Nos lo percura pa e mucha ta cu un mayor. Contrario na e administracion

anterior, cu a suspende test di DNA den hopi investigacion cu ta involvi mucha y mayornan, di cual algun no tabata relaciona”, Homan a agrega.

“E miho cifra cu a yega di wordo registra”

Diadomingo, presidente di Merca Donald Trump a bisa cu Merca a stop 99.9% di hende cu tabata purba drenta e pais ilegalmente, y solamente tres hende a logra cruza frontera.

“99.9% na frontera. E cantidad di mas halto cu a yega di wordo registra. 3 hende a logra pasa, compara cu ciento di miles bao di e administracion anterior. Nunca prome tabatin un diferencia asina grandi. Pabien, Merca!” e magnate republicano a skirbi riba su plataforma di medianan social, Truth Social.

Sinembargo, den su mensahe breve, e mandatario no a specifica e periodo pa cual e cifranan aki ta coresponde, e criterionan

uza pa calcula esakinan, ni unda e detencionnan aki a tuma luga.

Dia 30 di april, Trump lo cumpli 100 dia desde cu el a regresa na Cas Blanco. Durante su di dos periodo, e mandatario a enfoca riba implementacion di diferente politica di control di inmigracion, manera aumento di seguridad na su frontera cu Mexico.

Trump tambe a invoca e Ley di Enemigonan Alien di 1798, uza den tempo di guerra, dia 14 di maart pa expulsa centenares di Venezolano cu e ta acusa di ta pertenece na e organizacion criminal transnacional Tren de Aragua.

Separadamente, mas di 100 imigrante sospecha di ta na Merca ilegalmente a wordo aresta diadomingo madruga despues di un razzia federal riba un club nocturno ilegal habri despues di orario na Colorado, autoridadnan a bisa. Un video publica online

pa e Agencia di pa Control di Droga (DEA) a muestra agentenan ta anuncia nan presencia pafor di e edificio y ta ordena clientenan pa sali cu nan mannan na halto. Otro videonan a muestra decenas di hende ta huy di e edificio door di e entrada despues cu agentenan federal a kibra un bentana. Decenas di sospechoso a wordo muestra despues cu boei riba un acera wardando pa wordo traslada.

Mas di 300 agente di ley y funcionarionan di diferente instancia a participa den e razzia na e club nocturno, cu tabata bao di investigacion pa varios luna pa supuesto actividadnan manera traficacion di droga, prostitucion y delitonan violento, segun Pullen den un conferencia di prensa. Entre e droganan haya tabata tin cocaína, el a agrega. Un cantidad no divulga di arma a wordo confisca, el a bisa.

Capriles ta confirma su candidatura pa diputado pa eleccion di mei

CARACAS: Lider di oposicion Venezolano Henrique Capriles a confirma e eliminacion di e prohibicion di 15 aña impone riba dje pa Contraloria General na 2017, como tambe su candidatura pa diputado nacional den e eleccionnan legislativo y regional programa pa dia 25 di mei.

“Despues di ocho aña di inhabilitacion, e orden politico aki ta wordo elimina. E persona cu por contesta e preguntanan di e motibo cu mi a wordo descualifica ta e persona cu a emiti e orden. Tabata un sorpresa basta grandi cu mi wordo descualifica,” e dos biaha candidato presidencial a bisa den un reunion virtual cu medianan internacional.

Capriles a declara cu “pa algun motibo” e adminis-

tracion di Nicolas Maduro, kende a huramenta pa un di tres periodo na januari ultimo despues di su reeleccion controversial, a duna “orden” pa su elegibilidad politico pa ocupa e funcion elegi.

“Awor, e decision pa participa (den e eleccionnan legislativo y regional na mei) no tin nada di haber cu ta eligibel of a keda descualifica. Kiermen, hasta si mi inhabilitacion a wordo manteni, lo mi a sigui riba e mesun caminda di participa y bringa,” el a insisti.

Riba e pregunta si tabata tin algun negociacion cu e chavistanan pa kita e medida aki contra dje, e ex-gobernador simplemente a bisa, “nos tin cu puntra Maduro pakico” el a wordo permiti pa sinta.

“Mi ta kere den e proceso

di negociacion, y mi ta kere cu Venezuela mester di un proceso grandi di negociacion. Esey no ta un proceso cu ta preocupa mi; e tin cu ta un proceso entre gobierno y loke gobierno ta representa, y e oposicion democratico y loke e oposicion democratico ta representa,” el a agrega. Relaciona cu su candidatura pa diputado den Asamblea Nacional (AN, Parlamento) pa e eleccionnan di 25 di mei, Capriles a declara cu e lo busca pa defende democracia, trahadornan, educadornan, y pensionadonan.

“Mi ta kere cu aki nos tin cu tuma e liderazgo, no sinta bek, no keda cas, nos mester ta dilanti, y ta pesey mi a asumi e rol di participa, no solamente den e ehercicio di votacion”, el a splica.



E oposicion mayoritario, agrupa den e Plataforma Unitario Democratico (PUD), ta mantene su rechazo di loke e ta considera un yamada pa un eleccion “apura, inhuisto y defectuoso” di “un arbitro severamente cuestiona”, den referencia na e Consejo Nacional Electoral (CNE) —controla pa chavismo—, cu a proclama e reeleccion

di Maduro den e eleccionnan di 2020.

CNE a convoca eleccionnan regional y legislativo sin cu, te awe, a publica e resultadonan desagrega di e eleccionnan presidencial di juli ultimo confirmando e victoria di Maduro, mientras cu PUD ta insisti cu e ganador tabata su candidato, Edmundo González Urrutia.

Pa chica Pos - Habri tubería y wc. Servicio lihe y confiabel.

Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

WASMACHINE

Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno. Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518. Ta drecha na cas mes.

PLOMERIA Y CONSTRUCCION

Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito. Lavamanos, wc, lavaplato y ducha.



Tel: 563-9130

HERO BIEU

Auto bieú den cura? Nos ta pikje pornada. Frigidaire, wasmachine, dryer, stoof, airco, batería. Yama 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

TA CHAPI

Corta mata. Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs. Tel: 569-8003

TA DRECHA

Wasmachine, dryer, frigidaire, freezer, airco y service. Ta drecha e na cas. Tel: 742-4616 / 567-3634

HANDYMAN 2025

Roof repair, welding new and repair, painting industrial, painting house, building, carpentry new and repair, all around maintenance. Call now 743-8155 di 8'or pa 5'or pm.

CONSTRUCCION REMODELACION

Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation. Tel: 561-2137

SE ALQUILA

Habitacion en Playa banda di El Gaucho Rest. Tel: 567-3118 / 568-9004

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE
Un cas espacioso di 2 camber y 1 baño na Rooi Kochi cu ocean view, terreno 752 m², construi 266 m² y pa Afl.595.000,00 Yama Mito na 593-6318

DIARIO

Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: **noticia@diario.aw**
Tel: 582-6747

Drs. Melva Croes-Yanez: Lecanemab ta bay forza esnan cu ta haci diagnostico di Alzheimer pa ta hopi cauteloso

• E tin su contraindicacionnan

ORANJESTAD (AAN) Drs. Melva Croes-Yanez ta hopi contento cu e remedi Lecanemab a bin Aruba, pasobra e ta bay forza esnan cu ta haci diagnostico, pa ta cauteloso pa duna e remedi aki y pakico nan ta bay dun'e. "Pakico? Pasobra e proteina Beta Amyloid, ta wordo mira como algo normal den cerebronan di hende cu tin e malesa di Alzheimer, y no ta mir'e asina lihe cu

nan ta bisa tambe cu tur e remedinan te awo cu ami a registra pa e casonan di Alzheimer, nan efectonan ta caba despues di siete of ocho luna.

E Lecanemab ta bira uno cu ta mas of menos 18 luna, y despues di esey e no ta traha mas. Pero si nan ta bisa cu nan mester haci mas investigacion. Bo mester mira enberdad tur esakinan, pasobra tur e



otro malesanan cu tambe ta parce Alzheimer. Dus, cu e remedi aki, bo mester haci diagnosticonan drechi; bo no por hisa benta y bisa cu ta Alzheimer, anto duna e remedi, pasobra e remedi aki tin su contra-indicacionnan", drs. Croes-Yanez a señala. Croes-Yanez a menciona como ehemplo di contraindicacionnan di Lecanemab, hinchamento den e cerebro, cu por causa hasta morto, si no sa kico pa haci. "E discusionnan cu tabata tin tocante e prijs, cu ta 500 dollar pa aña, mi ta compronde nan, pasobra

remedinan aki merece di ta investigacion. Cada hende cu acudi na e remedi aki, ta un hende cu mester wordo notifica como un persona cu ta contribui na investigacion", drs. Melva Croes-Yanez a remarca. El a bisa cu mester corda bon cu e ta un remedi nobo, y tin hopi cos cu no ta conoci ainda, y locual ta hacie caro ta cu cada dos siman e pashent mester bay docter pa tuma su angua, y e mester di un team rond di dje, pa mira con e ta actua, pa check e efectonan secundario cu POR ta grave tambe.

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.

ALEX MERCADO! Any time

Cel: 567-0580

TA BENDE

Wasmachine semi automatic.
Tel: 593-9420

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**



Fortaleza di Famia

Diaranson 30 April 2025

No sinti bo mes comfortabel den pica, no haci'e un custumber

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Esun cu pone Dios na prome lugar, su cas lo florece, pero esun cu ta peca conscientemente, ta haci su mes bida un fierno.

Ora un hende sa cu ta malo e ta haci pero e ta sinti dushi den su maldad, e ta broma den su maldad, e ta hacie tur caminda manera e no sa kico e ta haci.

Haciendo cherche di Dios y di su famia, esey ta locual un homber of un muher den adulterio ta haci, presentando na grandi tur caminda cu e persona, cu tur hende sa cu no ta nan casa legitimo, y haciendo manera e ta algo normal, e persona ey ta sinti su mes comfortabel den pica, e cos a bira un custumber.

Pasobra e pago di pica ta morto, ma e don di e gracia di Dios ta bida eterno den Cristo Hesus nos Señor. (Romanonan 6:23).

Laga esun cu ta horta no horta mas, ma mas bien, laga e traha, haciendo cu su mes mannan loke ta bon, pa e por tin algo pa comparti, cu esun cu ta den necesidad. (Efesonian 4:28).

E spirito di golosidad pa placa tin hopi hende domina, hende nan cu ta pensa cu ta solamente malo nan por haci pa yega na placa, nan ta bay sera pa droga, sali bek y sigi bende droga na gran escala manera ta esey solamente nan por haci pa nan por biba.

Den Romanonan 1:18-32, ta splica nos di hendenan cu conoce e ordenansa di Dios, pero toch ta sigi haci locual ta contra e palabra di Dios, ta troce e palabra y cu no kier biba segun e principianan di Dios, y ta splica tambe kico Dios ta haci den nan bida, pasobra nan no a haya ta necesario, pa reconoce Dios.

Tur hende mester sa cu nan curpa ta tempel di Dios y cu e Spirito di Dios ta biba den bo, cu bo no ta di bo mes y cu bo a wordo cumpra, pa un prijs, pesey glorifica Dios, den boso curpa. (1 Corintionan 6:19-20).

Tur hende mester sa cu e obranan di carni ta hiba hende na perdicion, pasobra e palabra di Dios ta bisa cu esnan cu ta practica sorto di cosnan asina lo no hereda e reino di Dios. (Galatianan 5:19-21).

Tur hende mester cu e palabra di Dios ta bisa: Aspira pa tin pas cu tur hende y santificacion, sin cual ningun hende lo no mira Dios. (Hebreonan 12:14).

Nos ta bibando den un tempo cu nos tur ta ripara cu esun cu no kier tende lo sinti, pasobra Dios nos ta gaña, Dios ta fiel y Dios ta firme, yen di misericordia, pero e no ta tolera pica, Dios ta yama tur hende na arrepentimento.

Tur hende mester comprende cu no ta necesario biba den pica, inmoralidad, abominacion, y bagamunderia, sabiendo cu bo ta den maldad, y ta hunga rol di victima bisando cu hende ta husga bo.

Lamentablemente tin hende cu gusta biba un bida desordena, pero ta lubida cu Dios, ta un Dios di orden, caminda tin desorden e presencia di Dios no tey.

Cada biaha cu hende ta papia malo y murmura ta diabel ta huur nan boca, y pone nan papia cosnan cu no ta cuadra, aunke nan sa cu no ta berdad, y cu nan ta sali for di boluntad di Dios. Toch nan ta persisti pa keda den maldad.

1 Juan 1:9 ta para skirbi: Si nos confesa nos pica E ta fiel y husto di pordona y libra nos di tur inhusticia.

No laga pica domina bo bida.

Eduard Pieters di PPA:

Fragmentacion ta trece complicacion den financiamiento pa deporte

ORANJESTAD (AAN): Segun Eduard Pieters di Partido PPA, e consternacion cu a surgi diahuebs santo na Centrio Deportivo Simeon Antonio no tabata necesario. Esaki ta pa falta di un maneho nacional di deporte, transparencia y eficacia di e fundacionnan cu ta cay bou di gobierno (overheidsstichtingen) y Gobierno di Aruba mes.

Si consulta e rapport di año 2024 "Op afstand, maar toch dichtbij" di Algemene Rekenkamer van Aruba (ARA) nos por haya un bista con gobierno pa medio di e fundacionnan aki ta organisa y ta maneha entrada di Fundacion Lotto pa Deporte (FLDP). FLDP a wordo lanta na 1982 y nan metanan basicamente ta pa organisa bendemento di loteria pa por recauda fondo. Ta uza e fondonan aki den forma planifica pa yuda e.o. deporte na Aruba. Esaki den forma di maneho y mantencion di entre otro facilidadnan deportivo y centro di evenemento y recreacion.

Sinembargo, den e rapport di ARA nos por ripara cu na 2003 e.o. FLDP a lanta un fundacion nobo, Fundacion Facilidat Deportivo (FFD) cu practicamente tin e meta pa construccion, mantencion y maneho di e facilidadnan deportivo cu ta cay bou di FLDP. Desde 2013 FLDP ta manda placa pa FFD pa cubri e gastonan di personal so, pasobra despues di 10 año nan a dicidi pa saca e parti di mantencion afo di FLDP pero no a cambia nan statuto. E motibo pa tuma tal decision no ta mucho cla. Banda di esaki FLDP ta bisa cu nan ta propietario di e facilidadnan, pero segun e rapport di ARA no tin nada oficial entre FLDP, FFD y Gobierno di Aruba cu por demonstra esaki. Banda di FFD cu tin meta similar cu FLDP, tin un otro fundacion, esta Fundacion Arubiano pa Maneho di Facilidatnan Deportivo (FAMFD) cu no ta haya subsidio for di FLDP pero tambe ta maneha facilidadnan deportivo di gobierno. Banda di e 3 fundacionnan aki di gobierno (overheidsstichting) cu tin practicamente mesun metanan tin

un otro fundacion tambe. E fundacion aki cu tambe ta un (overheidsstichting) ta Stichting Sportsubsidie Aruba (SSA). E fundacion aki ta subsidia e.o. Aruba Sport Unie (ASU) y Comité Olimpico Arubano (COA). SSA tin un acuerdo di colaboracion cu FLDP. Cu otro palabra a parti FLDP den 3 fundacion cu tin nan mesun meta cu ta cubri cu un di e metanan di FLDP.

Algo cu ta mas preocupante ainda ta cu segun e rapport di ARA cu desde 2011 FLDP cu consentimiento di minister di deporte y finansa di e tempo ey a entrega e operacion comercial di FLDP pa medio di un contrato na Canadian Bank Note (Aruba) (CBN(A)) cu lo vence na 2031. Segun e rapport aki, CBN(A) tabata yuda FLDP organisa e loteria desde 1999 y e tempo ey tabata cobra un "fee" di 8,25% di e entrada di benta di loteria. Cu e acuerdo nobo di 2011, CBN(A) a sigui cobra e "fee" di 8,25% mas 15,25% di otro gastonan cu ta yega na un porcentahe di 23,5% di e entrada di benta di loteria. Mester bisa si cu gobierno di Aruba na 2023 a logra haci cambio den e contrato y a reduci e porcentahe bek na 8,25% cu ta cubri e "fee" so. Curioso tambe ta cu segun e rapport di ARA cu FLDP durante e periodo di 2018 y 2019 ta core cu gasto di riba 1 miyon florin

na operacion.

A base di tur e informacionnan aki obtenibel den e rapport, PPA ta di mesun opinion cu ARA cu FLDP a perde bista y control riba su entradanan debi na decisionnan tuma door di FLDP mes y aproba pa ministernan den pasado. Ademas, pais Aruba tin poco bista si e recursonan cu FLDP cu ta wordo gasta na un manera eficiente. Esaki debi na e construccion durante tur e añanan aki, inclusive creacion di varios fundacion.

Cu e maneho fragmenta aki den varios fundacion, un contrato lucrativo cu CBN(A) pa 12 año, un situacion di decadencia financiero di FLDP y no obstante cu Aruba tin FLDP ainda Gobierno di Aruba ta presu-puesta mas di 5 miyon extra (2018-2020) tur año na gastonan cu supuestamente mester wordo cubri cu placa di Lotto pa Deporte y cu e relatonan financiero no ta wordo entrega anualmente (ultimo tabata na 2020) ta pone PPA preocupa severamente y ta urgi gobierno pa atende e asunto aki urgentemente pa nos hobennan y comunidad completo por haya inversion husto basa riba e placa cu FLDP ta genera. Si esaki no sosode pronto, FLDP ta core e riesgo di perde su permiso pa organisa loteria na Aruba y deporte ta perde e galiña cu ta pone e webo di oro.



Pasobra pa mi, biba ta Cristo, y muri ta ganashi. **OLIVE TREE**
Filipensenan 1: 21 FUNERAL CARE & CREMATORY

"Señor ta mi wardado, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega, E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa" Salmo: 23

Cu profundo tristesa na nos curason, pero conforme cu Papa Dios su boluntad, nos ta anuncia cu a bai sosega den Reino di Señor:

Sra. Yolanda Lampe

Mihor conoci como:
Yola of Tanta Yola

* 19 juni 1934 - † 25 april 2025



Na number di

Su Rumannan:

† Aura y † Willy Werleman – Lampe y famia Norma Lampe
† Lilia y † Julio Croes – Lampe y famia
† Annie y Antonio Rosenstand – Lampe y famia
† Icha y Lucas Geerman – Lampe y famia
† Jossy Lampe
† Lino y Anselma Lampe- de Cuba y famia
† Esi y Violeta Lampe – Croes y famia
Elsa y Ernst Kamminga – Lampe y famia na Hulanda
Henry y Manirma Lampe – Vries y famia
† Joy Lampe y Maria Lampe – Kelly y famia

Ayudantenan: Maria y Joëlla Lampe y Jayden Farro

Tur su sobrino y sobrinanan, sobre-sobrino y sobre-sobrinanan, primo y primanan, ihanan, amigo y amiganan, bisiñanan, comer y compernan, amiga y bisiña Harriet Nassy, Eugene Maduro y demas famia y conocirnan.

Ex coleganan di BGD, Staff y personal di Fundacion Paraiso Aruba, Staff y personal di Happy Days Care Foundation y Dr Kenneth Croes.

Famianan: Lampe, Maduro, Lacle, Werleman, Croes, Rosenstand, Geerman, de Cuba, Kamminga, Vries, Kelly, Dirksen, Pereira, Christiaans, Joho, Bremono, Nassy, Tieleman, Kock, Boekhoudt, Semeleer, Farro.

Ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar Diaviera 2 di mei 2025 na Olive Tree Funeral Care & Crematory Piedra Plat di 2.00pm pa 4.00pm

Enbes di krans of flor lo tin un caha disponibel pa hasi donacion pa Sonrisa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar of conocir.

Nos ta lamenta cu prome y despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Bernhardstraat 134/136 • Tel: 584 8888

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa"
Salmo: 23

Nos ta anuncia
fayecimento di:

Magloire Dorcine

*17-02-1955
†18-04-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Aruba Beach Club tambe ta sostene pa yuda steriliza animalnan di caya

ORANJESTAD (AAN): Aruba Beach Club ta sostene e esfuerzonan pa capa of opera animalnan riba e isla.

Miembronan di Aruba Beach Club recien a acerca e Hunta Directiva di e Resort, pa puntra con nan por yuda e isla y su habitantenan cu e problema di cacho y pushinan di caya cuta parce di ta birando algo fuera di control.

Aki e directiva di ABC Club hunto cu su gerente general tabata hopi interesa cu e idea.

E ora un miembro di directiva di Aruba Beach Club hunto cu un miembro, a cuminsa check cu varios fuente pa determina cual organizacion lo bay ta e mihor pa acepta donacion monetario y pone nan na bon uzo.

Aunke tin diferente organizacion cu ta yuda rescata animalnan riba Aruba, e grupo a dicidi pa haci donacion na e asina yama 'Animal Welfare Alliance' di Aruba.

Ta asina cu AWAA ta yuda opera cacho y pushi gratis pa famianan humilde. Nan mision ta pa yuda cu e operacionnan aki, y crea concientizacion via di programanan educacional na scolnan.

Aruba Beach Club recien a pone un caha di donacion den e Lobby. Den apenas algun siman, suficiente placa a wordo recauda pa bay yuda cu operacion y sterilizacion di 14 animal.

E restaurant na Aruba Beach Club, esta 'Kokoa' tambe recien a bay di acuerdo pa pone un caha di donacion den e area di nan Bar.

E speranza di Aruba Beach Club y AWAA cu mas resort y restaurant na Aruba lo sigui e ehemplo aki y pone cahanan di donacion na nan facilidad tambe. Pa recauda fondo pa educa Arubianonan y/of asisti cu e poblacion di animal riba caya, ta importante.

Aruba ta un isla chikito cu un curazon grandi. Tur hende hunto por resolve e problema aki. Aruba Beach Club ta orguyoso di lidera e cambio.



Job 14:14-15

14: "If a man dies, can he live again? I will wait al the days of my compulsory service until my relief comes, till my change comes."

15: "You will call, and I will answer you; You will long for the work of your hands."

With deep sadness we hereby announce the passing of our dear beloved wife, mother, sister and grandmother:



Milva Louise Turkson Kruiythoff

Born: November 3, 1963 • Died: April 12, 2025

Left to mourn are her:

Husband: Samuel Turkson
Children: Christopher Turkson
 Mathew Turkson
Stepdaughter: Afua Badu Turkson
Brothers: Michael Kruiythoff (SXM)
 Ronald Kruiythoff (Holland)
Sisters: Lucky Kruiythoff (Holland)
 Rogelia Parry-Kruiythoff (SXM)
Aunts: Althea Kruiythoff (SXM)
 Cynthia Kruiythoff (SXM)
Grandchildren: Caeden Turkson
 Charlyn Turkson
Daughter-in-law: Cherissa Turkson-Winter
Brothers-in-law: Mervin Parry (SXM)
 Eton Turkson
Sisters-in-law: Felicia Dwuso Turkson
 Mary Purah Turkson
 Ama Turkson
 Tina Turkson (Ghana)
In-laws: Jerry Winters & fam.
Nieces: Ronaila Kruiythoff & fam. (SXM)
Nephews: Michelle Kruiythoff (Holland)
 Schaquil Kruiythoff & fam. (Curaçao)
 Jervanie Maria & fam. (Aruba)
 Jerson Maria (Aruba)
Cousins: Carmen Kruiythoff, Ritha Kruiythoff,
 Dudley, Zinescha, Percy, Vladimir,
 Candice Kruiythoff, Illuis Gijsberta,
 Philip Webster

She was related to the Kruiythoff, Beuathays, Turkson, Smith, Webster, Gijsberta, Panchon, Richardson, Harrigan and Parry families.

**The burial will be at St. Barbara begraafplaats,
 1 May 2025 • 13:00 - 14:30 p.m.,
 Sint Barbara Weg 6, 2516 BT, Den Haag**

Aurora
Royal Pray
 Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
 van Speyckstraat # 1
 Oranjestad, Aruba
 T.: (297) 588-6699
 E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Honor her for all that her hands have done, and let her works bring her praise at the city gate."

Nos ta anuncia fayecimento di nos persona stima:

Nurys Martina Kock

*4-12-1964
 +27-04-2025



Na number di su

Yiu: Nuraisa Carelys de la Cruz- Lisper
 esposo Juan "Cheo" de la Cruz

Nieta y nietonan: Albert-John de la Cruz
 Ali-Jade de la Cruz
 Antwan-Joseph de la Cruz

Mama: Maria Teresa Kock- Comenencia

Padrino: Carlos Comenencia
Omo: Joaquin Comenencia

Rumannan: Ederlinda y Leroy
 Magalys y Oscar
 Miriam y Landre

Subrina- y subrinonan: Rolando Hodge, Marlys Kock,
 Yaqini Mohamed, Ismar Kock

Manera ruman: Lusía, Sobeá y Zepp

Comadernan: Soraya y Xiomara

Manera subrina- y subrinonan: Joshua, Michaëlle, Roderick, Angel Jose, Jeremy, Angenie, Sarafina, Charlotte, Kendalee, Caroline, Genesis, Thyara, Tarianna y Stephanie

Mihor amiganan: Sandra, Talitha, Maria, Tante Dientje, Tanchi Michi, Brenda, Lisette, Elita y Tante Yolanda

Su primo stima: Sr. Edwin Comenencia

Tur su prima y primonan.

Coleganan di FedEx Aruba y di FedEx Curaçao
Managernan y x-managernan: G. Peña, R. Lampe, M. Corion, N. Ferguson.

Ayudo na cas: Marlene Rodriguez y Elvira Croes

Su Thee Girlsnan: Tanchi Clarinda, M. Helen, Rachelle y omo Jhonny

Bon bisiaña: Henry, Mariella y yiunan.

Demas famianan: Kock, Lisper, de la Cruz, Comenencia, Hodge, Mohamed, Nyack, Richardson, de Cuba, Tromp, Violenus, King, Jeroe, Beke, Krozendijk, Ras, Croes, Richards, Wilson, Lannoy, Daal, Jacobus y Grant.

Nos kier a gradici imensamente pa un tremendo guia y cuida:
 Roots Therapy y priopietaria Nicole Neslo, Trinity Aruba y propietaria Kimberly Hoo, dokter Reina Fernandes, tur secretaria, verpleester, dokter y specialista di HOH departamento di Oncologie.

Enbes di flor of krans ta pidi un donacion pa: Wilhelmina Kanker Fonds Aruba

Oportunidad pa condoleer:
Diabierna 2 di Mei 2025 na Pray Funeral Home di 7:00 P.M-9:00 P.M

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar:
Diasabra 3 di Mei 2025 na Pray Funeral Home di 2:00 P.M-4:00.
Despues lo hiba su restonan mortal na Santana Central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu prome y despues di entierro nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

MARCH
1ST

TILL

MARCH

31ST

NATURE'S TOUCH ELEVATED LIVING

HOME & NATURE

SHOP NOW
PAY LATER

15%
OFF

CREDIT PURCHASES
12 MONTHS OR MORE

HOME & NATURE

OPENING HOURS:
MONDAY TO SATURDAY
9AM - 6PM

AMC UNICON MEGASTORE
L.G. SMITH BLVD 144 ORANJESTAD

TEL: 521-1188  567-6569
WWW.HOMEADNNATUREARUBA.COM

